І чужому научайтесь, й свого не цурайтесь... — Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

"Редакція і Адміністрація „Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N.J. 07303 Телефони: (201) 434-0237 (201) 434-0807 з Ню Йорку (212) 227-4125

УНСоюзу: (201) 451-2200 з Ню Йорку (212) 227-5250 (212) 227-5251

РІК LXXXII. Ч. 21. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК П'ЯТНИЦЯ, 31-го СІЧНЯ 1975 ЦЕНТІВ 20 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK FRIDAY, JANUARY 31, 1975 No. 21. VOL. LXXXII.

СВЯТКУВАННЯ РОКОВИН УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ НЕЗАЛЕЖНОСТИ В УКРАЇНСЬКИХ ГРОМАДАХ

Вілмінгтон, Дел.

Вілмінгтон, Дел. (Петро Щерба) — Був чудовий сонишний зимовий день 22-го січня 1975 р., коли тут на площі Родні Сквер в полудневих годинах зібралася досить велика група українців Вілмінгтону, щоб відсвяткувати роковини проголошення незалежности Української Держави.

Перед будинком Управи міста зібралася українська громада з о. Куберським, парохом української православної церкви св. Петра і Павла, на чолі. Присутні були теж: о. Гринчишин з Вілмінгтону; о. прот. Михин з Честеру — діючий голова Філядельфійської Округи УНС; д-р Слюзар — голова Вілмінгтонського Відділу УККА; представники гуртка української молоді при Делеварському університеті, та інші.

В годині 12-ій о. Куберський відкрив Свято молитвою. Опісля посадник міста Томас С. Мальоні відчитав проклямацію, проголошуючи 22 січня Днем Української Незалежности. Він висловив радість, що має нагоду брати участь в такому святі.

В англійській мові о. Куберський з'ясував змагання українського народу за свою незалежність, згадуючи переслідування та ув'язнення українців на Рідних Землях (Мороза, Плюща та ін.) Зокликав рівнож американців, щоби не легковажили собі комунізму, бо то загроза для всього світу. Українською мовою говорив п. Матвіїків про теперішні обставини на Україні і заклика до співпраці, солідарности та жертвенности на українські цілі.

Дальше діти (син і дочка) панства Шереметів віддеклямували відповідні до свята два вірші. Опісля, під час співу українського національного гимну всіми присутніми, піднесено український прапор.

Свято закінчено молитвою, уложеною спеціяльно для цієї нагоди о. Куберським. Багато американців, що поспішали на полудневу перерву, приглядалися тим святкуванням, а ми всі присутні були горді, як під сониним небом повівав український прапор поруч американського. Згадані Роковини попередило теж святкування в неділю 19-го січня ц. р. в залі церкви св. о. Миколая, доповіддю та висвітленим прозірок із подорожі по Україні.

Боффало, Н. Й.

Боффало, Н. Й. (О. З.) — Святкування відзначення роковин Української Державности 1918-19 років відбулося тут заходами відділу УККА, в неділю 26 січня. В українських церквах були відслужені св. Літургії в намірені українського народу, а в год. 3-ій по пол. в залі „Дніпра" була виконана мистецька частина святкувань, яку відкрив голова відділу УККА Василь Шарван. Програму виповнили виступи хору „Бурлаки" (чоловічого, жіночого й мішаного) під диригентурою Юрія Лаврівського, виконавців тріо В. Безкоровайного, А. Федорова, М. Леонтовича та І. Недільського. Запрошена з Детройту солістка - співачка Христина Липецька відспівала чотири пісні (Гнатишина і П. Майбороди). Святкову промову відчитав віцепрезидент СКВУ М. Плавюк з Канади. Фортепіяновий супровід співачці Х. Липецький був в руках Олі Алексевич — Ляшні, а хорам — Б. Чмолі. Декорацію сцени виконав мистець Мирон Борачок. Між точками програми адв. Андрій Дикун відчитав текст проклямації голови повіту Трі Е. Рігена і посадника міста С. Маковського про 22 січня, як День Української Незалежности, що було відзначено також вивішенням українського прапору, поруч американського, на будинку управи міста в дні 22 січня.



Прапори з американськими Зірками і українським Тризубом гордо повівають на ратуші Вілмінгтону в Делеварі під час Свята Української Незалежности 22 січня.

Пластова станиця відмітила Свято Державности святковим апелем, який відбувся цього дня у шкільній парафіяльній залі після Богослужби. В часі апелю були надані пластові відзначення.

Рочестер, Н. Й.

Рочестер, Н.Й. (Юрій Ігор Павличко). — Вже понад 20 років місто Рочестер відзначує 22-го січня підписанням проклямації Дня Української Незалежности. Але мабуть навіть за каденції посадника Мея, щирого приятеля українців, це свято не було так урочисто і громадно відсвятковане, як цього року. Майже 300 осіб, включно з учениками української школи при церкві св. Йосафата, заповнили міський „Кавнсел Чемберс".

На підвищенні під портретами засновників Рочестеру стояли почесні стійки з прапорами, перед ними учні школи св. Йосафата з портретами наших вязнаних політичних в'язнів, а в першому ряді всі три Отці пароxи, п-і Н. Филип, представниця Комітету Оборони В. Мороза, голова УККА В. Андрушин та посадник Томас Расн.

Монс. М. Бабак і протосерей Ф. Шпаченко відмовили молитву. Відтак Андрушин пояснив посадникові та публіці значення 22-го Січня та важливість нової боротьби за права в Україні, закликаючи українську громаду інформувати всіх американців про акцію в обороні В. Мороза та понад 600 інших заарештованих.

Д-р Б. Гуран, голова Рочестерського Комітету Оборони В. Мороза, вручив посадникові міста петицію, підписану всіма українськими організаціями Рочестеру. Петиція закликає президента Форда інтервініювати в обороні В. Мороза та інших політичних в'язнів.

Посадник Расн у своїм короткім слові обіцяв вислати петицію та спільну знимку громади не тільки Президентові, але до нюйорських сенаторів Баклі й Джевітса та рочестерським конгресменам Канабол і Гортон, який в Конгресі вже сам вніс резолюцію в обороні Мороза.

Пані В. Макогон, секретарка Комітету Оборони В. Мороза, вручила посадникові книжку Мороза „Бумеранг" та з'ясувала його трагічне ув'язнення. Опісля була традиційна спільна знимка на сходах будинку Міської Управи.

Репортаж та інтерв'ю з п. Андрушином появилися на вечірніх новинах телевізії, яка рік-річно 22 Січня висилає своїх коментаторів та фотографів до Сіти голл.

МАНІТОБА І ВІННІПЕГ ВІДЗНАЧАЮТЬ СІЧНЕВІ РОКОВИНИ „УКРАЇНСЬКИМ ТИЖНЕМ"

Вінніпег. — З нагоди історичних роковин проголошення державної незалежности і соборности Української Народної Республіки, Актами 22 січня в 1918—1919 рр., заходами Відділу КУК в провінції Манітоба та в місті Вінніпегу відбувається в часі від 26 до 2 лютого 1975 р. традиційний вже „Український Тиждень" для величавого відзначення тих історичних роковин інформує місцевий тижневик „Поступ" з 19 січня ц. р. у повідомленні дальше сказано, що проголошуючи „Український Тиждень", уряд провінції Манітоби і управа м. Вінніпегу солідаризуються з українцями в ідеї національної свободи нашого народу, високо оцінюють його зусилля в боротьбі за державну самостійність та уможливлюють нам, як канадійським громадянам, утримувати та розвивати наше національно - культурне життя в багатокультурній мозаїці Канади.

Цього року в програмі „Українського Тижня" беруть участь своїми імпрезами: Осередок Української Культури й Освіти, Інститут „Просвіти", Українські Кан. Ветерани число 141, СУМК, Пластова Станиця, Клюб Деметрія, Осередок СУМ, МУНО, УНО, дитячий Театр Вінніпегу, студенти державних шкіл, церква Царя Христа, парафія св. Покрови, Собор св. Покрови, парафія Всіх Святих в Трансконі, Альфа Омега, Централя КУК та інші організації.

В програмі „Українського Тижня", яка видана під назвою „Пашпорт", спільними стараннями згаданих організацій, поміщено понад 70 окремих імпрез, розподілених на кожний день, що будуть відбуватись цілий тиждень, при установах і церквах: Осередок Української Культури й Освіти, авдиторія Манітобського Музею, Планетарія Манітобського Музею, Поло Парк Шопінг Сентер, Вокейшин школа, інститут „Просвіти", Пластова Станиця, авдиторія Укр. Кан. Ветеранів 141, авдиторія церкви Царя Христа, авдиторія церкви св. Покрови, авдиторія церкви св. Покрови, авдиторія Катедри Пресв. Тройці, авдиторія церкви Всіх Святих, авдиторія УНО, авдиторія Собору св. Покрови та при інших установах.

БЕНКЕТ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ НЕЗАЛЕЖНОСТИ

При закінченні „Українського Тижня", в суботу 1 лютого 1975 р., о годині 6:00 вечора, в залі нового будинку Вінніпег Конвеншин Сентер, відбудеться Бенкет Української Державности. В урочистій програмі Бенкету візьмуть участь губернатор Манітоби Л. В. МкКейґ з дружиною, ієрархи Українських Церков, представники уряду Манітоби і представники міста Вінніпегу та репрезентації складових організацій. Святочне слово виголосить професор Манітобського університету, М. Кінпір. Після урочистої частини Бенкету відбудеться вибір і коронація королівни „Українського Тижня" та вручення спортових трофеїв.

Твин Сіті, Міннесота

Мінеаполіс, Мін. (Василь Пакуляк). — Заходом Відділу УККА на Міннесоту відбулося тут в дні 26 січня 1975 в Українсько - Американському домі Свято Державности і Соборности України. Свято влаштовано власними силами при співпраці громадян, які беруть участь в організованому житті наших міст.

Свято започатковано відіграванням на фортепіяні американського гимну у виконанні п-і К. Царегрaдської. Голова Відділу УККА п-і Л. Менжега привітала присутніх б. учасників Визвольних Змагань та згадала пам'ять тих, які полягли за волю України.

У доповіді ген. Василь Филипович насвітлив причини, чому Четвертий Універсал не став дійсністю. Він став однак заповітом, що його український нарід здійснить. Студ. А. Карпоць відчитав проклямацію губернатора В. Андерсона та згадано про проклямації посадників наших міст. Гурток пластової молоді деклямував вірш Лесі Храпливої п. з. „22-го січня". Дальше був фортепіяновий виступ Н. Сингаївської. Деклямацію „Майдан Софії" М. Щербака виконала чл. СУМА — Л. Смулка. Капеля ОДУМ під мистецьким керівництвом інж. В. Вовка виконала дві пісні. Пані О. Хороляк продеклямувала вірш „Україна" Денисівської і вкінці хор „Дніпро" під орудою о. прот. Бриня М. відспівав кілька пісень. На закінчення всі присутні відспівали „Ще не вмерла Україна".

Солістка-бандуристка — гість із далекої Англії п. Володимир Луців причарував публіку своїм співом, так, що оваціям не було кінця. На фортепіяні акомпаніювала Леся Борисенко, докторантка музикології в Істман Скул оф Мюзик.

Вірш Симоненка „У Шевченківській слід стаючи" віддеклямувала Леся Балко. Виступ мішаного хору „Сурма" під диригентурою інж. Я. Матковського закінчив академію. Хор відспівав „Вкраїно Мати", „За рідний край" і „Задзвеніло" — а разом з хором усі присутні відспівали „Ще не вмерла Україна".

СЕКРЕТАР ОБОРОНИ ШЛЕСІНДЖЕР ПЕРЕДБАЧАЄ МОЖЛИВІСТЬ НОВИХ ВОЄН

Вашингтон. — Секретар оборони Джеймс Шлесінджер заявив у середу, 29 січня, що з огляду на послаблення мілітарної сили ЗСА, „в ряді районів можуть вибухнути клопоти". Він не назвав цих районів, але висловив затривоження щодо безпеки військових запасів американських збройних сил за кордоном та сил союзників із Організації Північно-Атлантійського Договору (НАТО). Промовляючи на конференції Центру для стратегічних та міжнародних студій при Джорджтавнському університеті, Шлесінджер сказав, що світ більше не зважає американську мілітарну силу за „застрашаючу" і представив „досить похмуру" оцінку мілітарного балансу між ЗСА і Совєтським Союзом. Він сказав, що тоді, коли Совєтський Союз кожного року збільшує свій оборонний бюджет на 3-5 відсотків, ЗСА свої видатки на оборонні цілі зменшили на 30 відсотків. Про послаблення мілітарної сили ЗСА говорив на цій конференції також адмірал Томас Морер, колишній шеф морських операцій, який особливо зазначив, що дуже послабилася військова сила ЗСА та держав НАТО в східній частині Середземного моря. Адмірал Морер сказав, що військова спроможність держав НАТО в цьому районі є найслабшою від Другої світової війни. Як приклади, він згадав події на Близькому Сході за останніх 18 місяців і ситуацію на Кипрі. Адмірал Морер і Шлесінджер твердили, що новий 94-ий Конгрес ЗСА в загальному віддзеркалює „небажання вдержати мілітарний балянс" між двома світовими надпотугами, тобто ЗСА і СССР. Досить песимістично висловився на цій конференції також д-р Манфред Вернер, заступник голови Комітету оборони в парляменті Західнь і Німеччини. Він сказав, що хоча Америка надалі може гарантувати державам НАТО атомову оборону, то не може гарантувати, що ці союзники ЗСА будуть забезпечені сирівцями, особливо нафтою, а ці союзники не є самовистачальними. Д-р Вернер й інші промовці висловлювали побоювання, що НАТО може „завалитися" через політичні і економічні питання.

ЗСА ПОЛЕГШУЮТЬ ОБМЕЖЕННЯ НА ЕКСПОРТ ЗЕРНА, СССР АНУЛЮВАВ ЧАСТИНУ ЗАМОВЛЕНЬ

Вашингтон. — Секретар сільського господарства Ерл Батц у середу, 29 січня, повідомив, що федеральні обмеження на експорт пшениці і сої, встановлені минулого жовтня з огляду на тодішній брак в самій Америці та на високі ціни на харчові продукти, будуть полегшені. Заява Батца наступила після того, Совєтський Союз анулював частину замовлення на американську пшеницю, рішивши не купувати 3.7 мільйона бушлів цього зерна. З достовірних джерел інформують, що СССР переговорює в справі анулювання замовлення на додаткових 7.5 мільйона бушлів пшениці. Минулого понеділка червоний Китай також анулював замовлення на 22 мільйони бушлів американської пшениці. Американські експортери сподіваються, що й інші держави, зокрема сателіти Москви, також незабаром анулюють частину своїх замовлень на американське зерно. У своїй заяві секретар Батц зовсім не згадав про анулювання замовлень Совєтським Союзом, ані комуністичним Китаєм, а тільки сказав, що відтепер експорт пшениці і сої знову буде „вільний", тобто, майже необмежений урядовими контролями. У жовтні 1974 року, коли в Америці відчувалося брак цих зерен і ціни на харчові продукти дуже зростали, Уряд був рішив, що американські експортери пшениці і сої мусять одержати від Департаменту сільського господарства дозвіл, якщо плянують протягом одного дня продати 50,000 тонн цих зерен, або якщо плянували продати 100,000 тонн протягом одного тижня. Але від жовтня ціни на пшеницю і сою дуже обнизилися, запаси зросли, чужі країни стрічно зменшують свої замовлення і цього року передбачують в Америці рекордові жнива пшениці і сої. Тому Уряд рішив полегшити обмеження на експорт пшениці і сої, бо вже нема побоювань, що Америці загрожує брак цих зерен. Але секретар Батц повідомив, що надалі залишаються в силі обмеження на експорт кукурудзи та різного роду кормів.

Речники Департаменту сільського господарства заявили, що хоча анульовані Совєтським Союзом замовлення становлять порівняльно малу частину всього експорту американської пшениці, то це анулювання притягає багато уваги преси, з огляду на те, що продаж Совєтському Союзові 19 мільйонів тонн пшениці в 1972 році мав дуже серйозні наслідки на економіку ЗСА. Цей продаж тоді майже вичерпав американські запаси пшениці і спричинив інфляційний зріст в цінах на харчові продукти.

Шість жидів в Москві обороняють сенатора Джексона

Москва. — Шість видатних жидів виступили офіційно в обороні сенатора Генрі Джексона перед закидами російського історика-дисидента Роя Медведєва, який обвинуватив Джексона, що він, мовляв, своєю діяльністю і настирливою вимогою щодо полегшення еміграції жидів і осіб інших національностей з СССР причинився до провалу торговельного договору між ЗСА і Совєтським Союзом. Міхаїл Агурський, Александр Голдфарб, Александр Лернер, Александр Лунц, Віталій Рубін і Владімір Слепак заявили західнім пресовим кореспондентам, що „ми не знаємо ані одного жида, який намагався виїхати до Ізраїля в останньому часі та який поділяв би погляди Роя Медведєва". Оборонці заявили, що, навпаки, жиди в СССР вдячні сенаторові Джексонові за його намагання допомогти їм. „Ню Йорк Таймс", повідомляючи про це, між іншим підкреслює, що в урядовій газеті „Ізвєстія" з 28-го січня ц. р. появилась нова напастлива замітка на сенатора Джексона. Газета закидає йому і всім членам Конгресу ЗСА, які піддержували позицію Джексона, „безвідповідальність і короткозорість".

КАРПАТСЬКИЙ ЛЕЩЕТАРСЬКИЙ КЛЮБ ВЛАШТОВУЄ ЮВІЛЕЙНІ ЛЕЩЕТАРСЬКІ ЗМАГАННЯ ЗА ПЕРШЕНСТВА УСЦАК



Під час відвідин в УНСоюзі. Сидять (зліва): Пані Оля Зарицька, мґр Л. Зарицький, гол. предсідник Иосиф Лисогір, голова КЛК інж. Володимир Гнатківський та головний касир УНС мґр Уляна Дячук. Стоять (зліва): гол. секретар УНС Володимир Сохан, провідник заплянованих КЛК міжкрайових лещетарських змагань інж. Роман Гавриляк та О. Слупчинський.

Джерзі Сіті. — У 50-ті роковини існування Карпатського Лещетарського Клюбу та у 20-ту річницю перших українських лещетарських змагань в Америці, Карпатський Лещетарський Клюб в Ню Йорку влаштовує Міжкрайові Лещетарські Змагання за першенство Української Спортової Централі Америки і Канади. Змагання відбудуться в дніх 1 і 2 березня ц.р. в осередку West Mountain Ski Area, Glenns Falls, N. Y. — інформували екзекутивних урядовців УНСоюзу й опісля редакторів „Свободи" представники КЛК: його голова інж. Володимир Гнатківський, провідник заплянованих міжкрайових змагань інж. Роман Гавриляк й О. Слупчинський, які разом з пані Олею та мґром Л. Зарицьким відвідали УНС і „Свободу" в середу, 29-го січня.

Від ряду літ кожної зими відбуваються лещетарські змагання за першенства Української Спортової Централі Америки і Канади. Цього року господарем цієї імпрези буде знову Карпатський Лещетарський Клюб, Ню Йорк, який вже третій раз під ряд влаштовує ці змагання. В попередніх двох зимах довелося відкликати цю імпрезу через брак снігу. Як згадано, цьогорічні змагання відбуваються, щоб відзначити 50-ліття існування клюбу, яке припадало в 1974 році. В 1975 році знову припадає теж 20 літ від дати перших лещетарських змагань, які влаштував вперше тут в Америці курінь пластунів „Бурлаки".

Цьогорічні змагання відбудуться в дніх 1 та 2 березня 1975 р. в лещетарському осередку Вест Мавтин Скі Ареа коло Гленнс Фоллс, Н. Й. На суботу 1 березня запляновані такі конкуренції: крутобіг та з'їздовий біг, у групах: мужчини, сеньйори, жінки, юнаки, юначки, хлоп'ята і дівчата. Вислідн обох конкуренцій будуть числені до „альпейської" комбінації. Змагання двох наймолодших груп: хлопців та дівчат будуть тільки у крутобігу. Протягом останніх кількох літ не було змоги включити в програму змагань з'їздового бігу через брак відповідної траси. Цього року в осередку Вест Мавтин є відповідна з'їздова траса і, врешті, можна буде цю класичну лещетарську конкуренцію перевести. На вечір в суботу запляновано бенкет, полученій з роздачею нагород за здобуті місця, та товариською програмою.

В неділю, 2 березня, відбу-

(Закінчення на стор. 3-ій)

У Ворм Мінерал Спрінгс на Флориді зорганізовано Об'єднання Українців

Ворм Мінерал Спрінгс, Фло. (Л. Степова). Хто з читачів не чув про лікувальне й відмолоджуюче озеро у Ворм Мінерал Спрінгс в південній частині Флориди?! Статистика подає, що до Флориди, яка на мапі виглядає наче вказівний палець, і оточена блакитним Атлантійським океаном, щороку приїжджає кільканадцять мільйонів туристів з усіх сторін світу. Чисте повітря, весняний клімат, вічно-зелені трави та веселкові кольори квітів мають притягаючу силу.

Не диво, отже, що й українці полюбили Флориду і їх знайдете тут майже в кожній місцевості. А до цього чудового озера у Ворм Мінерал Спрінгс, де з надра землі вибризкує мінеральна вода з постійною температурою 87 Фаренгайта, взимку, мов лелеки до вирію, прилітають з Канади наш сенатор Павло Юзик із дружиною, проф. К. Біда, проф. Кіс із дружиною, д-р Шиманський, д-р Бойко і багато інших. Свої літнисьові хати тут уже мають пп. Різник і пп. Чубаті з Ню Йорку, пп. Шевченко, Головко, Могилянські, Карпінські, п-і Річицька, п-і Стефурак, пп. Тимошенко та ін. В декого з них, як у п-і Річицької, п-і Стефурак, п. Могилянського і пп. Шевченко мешкають українські туристи, пам'ятаючи про клич „свій до свого".

І от, цього року 17 січня українці, що живуть тут постійно, або лиш під час зимових місяців, зійшлися на нараду і створили свою першу піонерську організацію, назвавши її Об'єднанням Українців у Ворм Мінерал Спрінгс. До управи цього Об'єднання увійшли: Володимир Різник — голова, Василь Чубатий — заступник, п-і Лариса Мурович — секретар, Юрій Головко - мист. директор, п-і Ліда Головко — касирка і п-і Параска Стефурак — господарська референтка.

Об'єднання Українців у Ворм Мінерал Спрінгс відразу почало свою діяльність зорганізуванням традиційного „Щедрого Вечора 18 січня ц. р. у залі Блю Стейн Мотел. Голова Об'єднання відкрив програму, а Ю. Головко перевів молитву і коляду „Бог Предвічний". Усі три столи, уставлені в підкову, були заповнені. Пані подали традиційні різдвяні страви. П-і Лариса Мурович виголосила доповідь про українські різдвяні звичаї, назвавши їх нашим Євшаном, що своїм корінням сягає у глибину української праісторії, і перетривавши хуртовини тисячоліть, є доказом невмирущости духа української Нації. Доповідачка закликала до пожертв на Український Золотий Хрест. Вислід збірки дав загальну суму 146 дол.

ЄВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc., 30 Montgomery St., Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Передплата: на рік — $24.00, на пів року — $12.50, на 3 місяці — $6.50. Для членів УНСоюзу 65 ¢ міс. За кожну зміну адреси — 25 ¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

Статті і дописи, підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріяли. Незамовлені матеріяли повертається тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Не той тепер світ

Це цілком природно, що думка українців у вільному світі при багатьох їхніх починах і акціях на допомогу своєму українському народові в його змаганнях до волі і незалежности не тільки повертається в минуле, але часто з нього черпає свою мудрість, маючи на увазі всілякі конкретні приклади. Добре, що так діється, бо ж — історія найліпша учителька життя і якщо б ми про це пам'ятали та справді знали свою історію, вона б у нас так трагічно не проявлялася.

Проте, світ таки не стоїть на місці і сьогодні таки справді не той вже світ, що був ще навіть кількадесят років тому. Багатьом з наших теперішніх діячів треба пам'ятати про львівський Академічний Дім, але було б великою помилкою в ньому ще й сьогодні „перебувати". Так само було б помилкою в своїх плянах і починах керуватись і самотероризуватись народовбивчими злочинами сталінської доби в підсовєтській Україні, хоч аж ніяк не можна про них забувати. Американці пам'ятають Аламо і пам'ятають про Перл Гарбор, але мислять і чинять з духом нового часу та нових вимог і викликів.

Ми є свідками впливу зміненого часу і на поступування нашого народу на Батьківщині. Народ, довгими роками терроризований штучним голодом, масовими розстрілами та засланнями і каторгами, які продовжуються, перестав їх боятись і устами Валентина Мороза гордо кидає поневолювачеві і гнобителеві виклик: „Будемо битись!"

Так, не той тепер світ і той інший світ, що настав і гряде, безумовно стоїть під знаком рівности всіх людей та волі і незалежности всіх народів. Місце колишнього колоніялізму й імперіялізму займає подиктована атомовою добою взаємозалежність вільних і суверенних націй, вже навіть таких, про яких два-три десятки років тому світ ще дуже мало, або й нічого не знав.

Чи можна мати будь-який сумнів, що в цьому зміненому світі є далеко не останнє місце і для вільної, ні від кого незалежної і суверенної України?! Головне, щоб ми своїм поступуванням та своєю активністю приспішили той час, коли Україна те належне їй місце займе.

Крок вперед

Представники 13-ох країн, які належать до Організації держав - експортерів нафти, проголосили спільний комунікат, в якому заявляють готовість відбути міжнародну конференцію з індустріяльними країнами - споживачами нафти. На конференції мали б бути обговорені питання світової енергетичної проблеми, постачання сировців і економічного розвитку цілого світу та подібне. Держави - експортери також рішили „заморозити" ціни на нафту до кінця поточного року і повідомили, що ступневі підвишки в цінах нафти в наступних роках будуть встановлені на підставі договорів із країнами-споживачами.

Комунікат Організації держав - експортерів нафти можна вважати важливим або й переломовим кроком вперед. Він вказує, що ці країни нарешті усвідомили собі, що їхня дотеперішня егоцентрична політика може довести до світового хаосу. Економічні та енергетичні кризи в індустріяльних і недорозвинених країнах, як також інфляційні збільшення в цінах на різні продукти, які безпосередньо або посередньо залежні від постачання і цін нафти, досі викликували з боку держав - експортерів нафти твердження, що індустріяльні країни „перебільшують ці проблеми", або заяви, що це „внутрішні справи", які зовсім не обходять держав - експортерів. Тепер, нарешті, Організація держав - експортерів визнала, що ці проблеми є „всезростаючою загрозою для світового миру і стабільности".

Може існувати багато причин на те, чому держави-експортери нафти рішили переговорювати з державами-споживачами. Вони, мабуть, нарешті зрозуміли, що їхня дотеперішня політика може пошкодити не тільки країнам-споживачам, але також і їм самим, бо економічне послаблення Заходу може дуже негативно відбитися і на арабських країнах, які досі майже всю увагу звертали на розвиток тільки нафтової індустрії і тепер змушені імпортувати майже всі індустріяльні і харчові продукти із країн вільного світу і комуністичних держав. Важливий вплив на рішення Організації держав - експортерів нафти переговорювати з країнами - споживачами могли мати також кількакратні заяви президента Форда і державного секретаря Кіссінджера, що ЗСА в крайньому випадку готові вжити збройну силу проти держав-експортерів, якщо б ті старалися економічно „задушити" Захід. Пляни ЗСА та інших держав вже тепер зменшити імпорти нафтової ропи, а в недалекому майбутньому стати зовсім самовистачальними щодо пального розвитком власних джерел енергії, зі свого боку причинились до „заохочення" держав - експортерів, що таки треба переговорювати із індустріяльними країнами.

Проте, які б і не були причини зміни в політиці держав - експортерів, відрадним фактом є те, що вони рішили вибрати шлях переговорів замість дотеперішньої конфронтації. Уже сам цей факт можна вважати важливим кроком вперед.

Мир на Близькому Сході залежить від СССР – каже Ґолдман

Єрусалим. — Президент Світового Жидівського Конгресу Нагум Ґолдман заявив тут пресовим кореспондентам, що справжнього миру на Близькому Сході не можна буде досягнути без участи в переговорах представників Совєтського Союзу. Він закликав ізраїльський уряд повернутись до переговорів у Женеві. Як відомо, СССР вже віддавна домагається поновного скликання женевської конференції і критично ставиться до теперішніх заходів державного секретаря ЗСА Кіссінджера, який вважає, що мир на цьому обширі можна досягнути тільки індивідуальними переговорами і поступовим наближенням партнерів. Нагум Ґолдман, який приїхав до Ізраїлю, щоб взяти участь в шостій асамблеї Світового Жидівського Конгресу, скептично наставлений до потягнень Кіссінджера і не вірить, щоб заходами, які стосує дотепер державний секретар, можна було осягнути повне замирення на Близькому Сході.

Степан Женецький

КАНДИДАТИ НА МІСЦЕ БРЕЖНЄВА

З того часу як рознеслася вістка, що найвищий кремлівський головач, Леонід Брежнєв, відсунув, а чи взагалі відмовився від запляннованої візити до Єгипту, в політичному світі стали кружляти поголоски, що він хворий, і то на невилікувальну недугу, рака крови, та що він у скорому часі відійде від керми червоною московською імперією. (Тут подаємо найновішу вістку, яку передала індійська інформаційна агенція дня 18 січня, що Л. Брежнєв уже здав, або від нього відобрали, його керівну позицію на Кремлі, та що він перебуває на спочинку десь в санаторії поза Москвою, і що Совєтським Союзом керує „нове колективне правительство").

В зв'язку з тими чутками у політичному світі вже навіть стали спекулювати і ворожити, хто займе місце Брежнєва, тобто те найвище кремлівське сідало? А тому, що совєтська система не встановила певної усталеної форми наслідства на керівному кремлівському пості, як це є у всіх інших системах Заходу, совєтознавці у вільному світі почали висловлювати свої здогади, хто займе стілець Брежнєва після його відходу? При тому західня преса рівночасно стверджує, що такі ворожіння не дуже вірогідні та майже ніколи не справдилися. Наприклад, у 1950-тих роках Захід прямо заскочила вістка, що місце Сталіна по короткім змаганні зайняв Нікіта Хрущов, про якого зах. політичні передбачувачі зовсім не згадували, як про можливого наслідника Сталіна. Також, коли перед 10-ти роками, Брежнєв був видряпався на найвище кремлівське сідало, на Заході припускали, що він туди потрапив тільки як переходова фігура, та що його місце скоро займе хтось інший.

Та всеж є деякі певні засади в укладі кремлівської верхівки, на підставі яких можна бодай приблизно здогадуватися, хто після Брежнєва стане найвищим головачем Сов. Союзу?

Найправдоподібнішим є те, пишуть західні совєтознавці, що новий провідник кремлівських ватажків буде обраний з-поміж 16-ти членів Політбюра, яке, властиво керує московською червоною імперією. Кілька членів Політбюра зразу відпадають як можливі кандидати, а саме: М. Подгорний і А. Косигін — через старість, міністер оборони, маршал А. Гречко — замало популярний серед кремлівської кліки, (а може бояться його, як військовика, щоб не завів військової диктатури? — СЖ), міністер закордонних справ Андрей Громико — має занадто вузьку спеціялізацію, бо визнається тільки на справах закордонної політики, Дінмахамед Кунаєв — йому заважає його національність, він казах.

Західні совєтознавці називають п'ятьох головних кандидатів, з яких буде обраний наслідник Брежнєва:

Андрей Кириленко. Першим кандидатом на найвищий кремлівський стілець зах. політичні передбачувачі уважають Андрея Кириленка. Це 68-річний присадкуватий сивоволосий кремлівський головач. Він є найповажнішим кандидатом на місце Брежнєва, і тільки його вік, такий як і Брежнєва, може йому перешкодити стати ватажком ч. 1 Сов. Союзу. Він має ту перевагу над усіма іншими кандидатами, що походить з т.зв. „Дніпрової мафії", тобто кліки совєтських ватажків, які починали свою кар'єру разом з Брежнєвим в Україні. Припускають, що сам Брежнєв обрав Кириленка на свого наслідника. Він походить з селянсько - робітничої родини, по фаху інженер - пляновик летунства. Після 2 св. війни належав до групи Брежнєва, яка займалася „відбудовою" України. Досить можливий у поведінці, він тішиться симпатіями серед усіх кремлівських головачів. Припускають, що йому віддадуть обидва найвищі пости — секретаря Політбюра і Партії, що дало б велику силу.

В останніх часах Кириленко виконував найвищу владу, коли Брежнєв виїздив поза кордони СССР. Напередодні останньої вершинної зустрічі Ніксона - Брежнєва, Кириленко назвав брежнєвську політику відпруження - „детанту" — „однією з найбільших змін на міжнародній арені".

Кирило Мазуров, походить з родини білоруських селян, тепер займає два важливі пости: він є членом Політбюра і першим заступником прем'єра. Будучи членом Політбюра і уряду, він може легко видряпатися на вершок кремлівської драбини, а якщо йому й не пощастить засісти на місце Брежнєва, то має великі шанси заняти позицію Алексея Косигіна, прем'єра уряду. Непоганий з вигляду, енергійний, привітний, добрий промовець, 60-річний Мазуров має багато шансів засісти на найвищім кремлівськім кріслі. Проте одне йому заважає: як білорус, він має малу базу попертя.

Мазуров має за собою великі заслуги для Совєтського Союзу. Під час 2 св. війни він відзначився, як партизанський провідник поза німецьким фронтом. Після війни, пробувши понад 3 десятки років на урядовій праці, він став фахівцем в індустрії, зокрема у військовій.

В останніх роках Брежнєв доручав йому відповідальні місії до В'єтнаму і на Далекому Сході. В квітні 1974 р. був відзначений другий раз найвищим відзначенням СССР, орденом Леніна.

Віктор Ґрішін. У противагу до Мазурова, Ґрішін є архитипом совєтського бюрократа, як поведінкою, так і виглядом. Його промови — зразок нудоти, і немає познак, що він може чимось заблистіти в майбутньому. Крім того він має ваду серця, але тому, що Ґрішін є керівником партії Москви, він є одним з поважних кандидатів на зміну Брежнєву.

Ґрішін народився у невеликій місцевості Серпухов, 56 миль від Москви, та працював там кілька років, як машиніст потяга, заки перейшов на партійну працю в столицю. В Москві на нього звернув увагу Хрущов і настановив його головою Профспілок (Юній) Совєтського Союзу, ціллю яких є не оборона інтересів робітників, а підганяти їх до видайнішої праці. Ця позиція дала йому нагоду багато подорожувати по світі, що може йому бути в пригоді, коли б він став ген. секретарем.

Західні знавці припускають, що сіра й непомітна особистість Ґрішіна може навіть сприяти йому при здобуванні найвищого кремлівського стільця, адже ж керівництво Совєтського Союзу, це гурт, чи як там говориться, колектив, і його члени не радо бачитимуть на верху когось такого, хто затьмарював би всіх, сам втішаючись загальною увагою.

Александер Шелєпін. Особою, яка може цілковито заволодіти загальною увагою, якщо стане наступником Брежнєва є Александер Шелєпін. Будучи ввесь час важливою особою в совєтській верхівці, він непокоїть самих кремлівських ватажків своєю неприхованою великою амбіцією і явною жадобою влади. Також на Заході бояться його ново - сталінської репутації.

Всі, хто знає Шелєпіна особисто, стверджують, що він дуже талановитий. Він є одним з небагатьох совєтських головачів, що має солідну освіту, що віддзеркалюється в його промовах, в яких відсутній жаргон. Західні дипломати твердять, що він начитаний і цікавий співрозмовник. З ним можна говорити на багато тем, зокрема про клясичну музику і про новочасну світову літературу.

Шелєпін народився у місті Воронежі і вибився на своє теперішнє становище, як провідник Комсомолу, а пізніше як керівник КҐБ (сов. політична тайна поліція). Якийсь час він був у неласці в Брежнєва за нібито його московсько - націоналістичну твердолінійну поставу, через це немов би то Брежнєв відобрав від нього на певний час деякі важливі функції.

Для українців Шелєпін відомий тією поганою славою, що він, будучи на становищі керівника КҐБ, організував убивство Лева Ребета і Степана Бандери.

Будучи наймолодшим з усіх теперішніх кремлівських ватажків, та маючи попертя московських націоналістів - консерватистів, Шелєпін має великі шанси зайняти місце Брежнєва. Один американський совєтознавець так висло-

(Закінчення на стор. 4-ій)

М. С.

НОВЕ ПРО КУРЕННЯ

Дві третіх курців сиґарет ходять з обструкцією периферійних дихальних шляхів

До двох вже відомих основних та деяких побічних шкідливих впливів курення сиґарет на людський організм, як справжня артеросклерозі серцево - судинної системи, розвиткові пістряка легень, емфиземи, бронхіту тощо, приєднується ще третій новоустійнений вплив курення на витворення обструкції периферійних дихальних шляхів. Це нове спостереження ставить курення між головних спричинників передчасної смерти у суспільствах високого життьового стандарту.

Обструкція (звуження, бльокада) периферійних дихальних шляхів, це страшна, покищо невилікувальна, смертельна хвороба, що приспішеним темпом зростає в Америці. Їй сприяє занечищене повітря, розвиток емфиземи, бронхіт, інфекції легень, а над усе — курення сиґарет. Чому? Якщо взяти під увагу, що курення спричиняє бронхіт, емфизему, а останні сприяють обструкції дихальних шляхів, якщо курення само собою започатковує у понад 70 відс. курців згадувану хворобу, якщо курення сприяє простудам, інфлюенцам, а ці в свою чергу — бльокаді малих дихальних проводів, то чи треба ще більше доказів, що курення сиґарет це найбільший ворог наших легень і перший спричинник тяжких мук і передчасної смерти від обструкції малих дихальних шляхів, байдуже в якій формі проявляється. Про курення і бронхіт, емфизему не будемо говорити, бо це давновідомі речі. Звернемо увагу на відносно нові й найновіші знахідки, що стосуються безпосереднього і посереднього впливу курення сиґарет на обструкцію малих віддихових шляхів.

Зразковий доказ на безпосередній вплив дав А. С. МекКарті з Королівської Післяградуаційної Школи в Лондоні, своїми студіями для вчасного відкриття недомагання малих (периферійних) дихальних доріг. Для цього він обстежив 66 некурців, у віці між 18 і 82 роками, які ніколи не мали хронічних серцевих або легеневих хвороб, і 46 курців, між 25 і 64 роками життя, які викурювали денно від 10 до 60 сиґарет кожен. Теж ніхто із цих не мав ніколи будь - якої проблеми з грудьми або з серцево - судинними хворобами, а рутинні спірометричні (дихальні) поміри та рентгенограми грудей були у них завжди нормальні. Словом, нікому із них нічого не бракувало. (А хто із курців скаже, що в нього щось не в порядку? Кожен курець говорить, що нічого не помічає, щоб курення сиґарет йому шкодило).

Але щось інше показали вислідиі із обстежувань модерними методами їх легеневих віддихових шляхів. Виявилось бо, що 33 з-поміж них, отже 72 відс., мали початкову обструкцію периферійних шляхів, що скоріше чи пізніше може розвинутись у безпо воротну, смертельну бльокаду цих же (периферійних) дихальних доріг. Зате обстежування функції дихальних шляхів у некурців не виявили жадних ненормальностей. В біжучому часі ще й по інших наукових цифрах дослідники ствердили подібний стан периферійних дихальних шляхів у здорових курців сиґарет.

Сучасні дослідники обструкції периферійних шляхів уважають пацієнтів з легкими цього роду хворобами за таких самих, як ті, що мають вже безповоротну обструкцію малих дихальних доріг. Бо, говорять, певний відсоток із початківців все одно проґресуватиме до заавансованого безповоротного стану, якщо процес проходитиме природно, без будь - яких сторонніх втручань.

Нещодавно відкрито ще одне важливе явище, пов'язане із куренням сиґарет. Перевіряючи функцію віддихових шляхів у молодих, здорових курців і некурців під час і після легкої у них простуди (спричинюваної головно ріновірусами) В. В. Фрайді і тов. устійнив у всіх курців початкову обструкцію периферійних дихальних шляхів впарі з деякими іншими дихальними ненормальностями, що тривали пересічно 30 днів. У некурців цього не було. У курців симптоми простуди тривали пересічно 36 днів, а в некурців тільки 17 днів. Ще перед цим, інші дослідники ствердили, що курці занепадають на звичайну простуду аж 6 і пів рази частіше від некурців.

Насувається питання, чому? Поруч відповіді, що курення послаблює імунізаційну здібність організму поборювати у собі появу чужих антигенів, дослідники виявили, що курення ще й ушкоджує самоочищувальний механізм трахеобронхіяльної сітки. (Як відомо, епітелій, — зверхній шар клітин, — вимощуючий внутрішні стінки тубок, буває вкритий мікроскопічної величини клітинними виростками, сіліями, у формі волосинок, що ритмічно рухаючись, „вивозять" з бронхів і трахеї, мов „многократний конвейєр", зайву слизь і вдихуване занечищення). Пошкодження цього механізму куренням виявлено в цей спосіб, що дослідники давали здоровим особам, — курцям сиґарет і некурцям, — вдихати особливо дрібнесенький (2 мікрони в діяметрі) порошок заліза, заярличений (позначений) радіоактивним золотом. (Це на те, щоб могти

(Закінчення на стор. 4-ій)

ГОЛОС ЧИТАЧІВ

З ВЕЛИКОЇ ХМАРИ... ТА МАЛИЙ ДОЩ!

У „Свободі" за 31 грудня 1974, вміщено інформативну нотатку про те, що в „Нюйоркській Публічній Бібліотеці відбувається виставка української книжки". Повідомлялося, що виставку організував Славістичний відділ цієї бібліотеки, що її „присвячено 400-річчю українського друкованого слова", що на цій виставці книжки розміщено „в чотирьох відділах", починаючи „від українського друкованого слова в 1518-19 роках через видання з 17-18 століття, як також видання української модерної літератури, виданої в Україні і за кордоном."

Як бачимо, взято розмах на велику скалю: „в чотирьох відділах" (!), вистріл зроблено з гармати великого калібру! Тому я, їдучи здалека подивитися на ту виставку, і знаючи будинок бібліотеки, цілком природно роздумував: Де ж вони ту виставку розмістили, і з якого входу я повинен заходити до будинку? Якщо її розмістили у великому фоє (вона там справді могла б поміститися, — думав я), то я маю заходити через головний вхід від 5-ої евеню. Якщо ж на другому поверсі, де якраз міститься і Славістичний відділ (поруч із іншими відділами), то я, очевидно, повинен заходити через вхід з 42-ої вулиці! Наглядач при цьому вході підтвердив мені, що на 2-му поверсі...

Ага, — думаю, — виставка в широкому, довгому (через цілий майже будинок бібліотеки) коридорі, — це теж непогана ідея!

Віндою піднімаюся на 2-ий поверх, вибігаю в коридор... — пустка, жадної виставки! Хвилюючись, поспішаю, завертаю праворуч до короткого коридору Славістичного відділу, жадібно шукаю очима ознак „виставки української книжки з чотирма відділами"... Нема!

— Пане, — питаю в коридорі людину, що має знайоме обличчя українця - працівника бібліотеки, — а де ж тут виставка?

— А ось там, під стіною, — показав мені запитаний.

Наближаюся, немов довбнею приголомшений, до вказаного місця: чотири бібліотечні столики, довжиною кожний коло 2½ ярди, а шириною 20-25 інчів зі скляним накриттям; а під накриттям книжки!!! Скільки ж їх — отих книжок?.. З гіркотою в душі рахую! На всіх чотирьох столиках аж... СОРОК і ОДНА!

— Оце і все? — питаю іншого працівника - українця.

— Так, оце і все!

Ми знаємо, що на друковане слово ми не так то вже й дуже багаті, бо на це були і є поважні історичні причини, але ж ми не не є аж так вже бідні, щоб сорок і одною книжкою 400-річчя українського друкованого слова представити в... Центральній Публічній Бібліотеці світового міста Ню Йорку! А що, як ту „виставку" чужинець побачить?! Який висновок зробить він про „багатство" українського друкованого слова?

З великої хмари... лише сорок і одна краплина дощу!

Жалюгідно — мало! І тому стало мені не лише сумно, але й соромно за таку жалюгідну репрезентацію чотирьох сот років українського друкованого слова, та ще й у місті, яке є осідком Об'єднаних Націй! Якщо своїх бракувало, слід було б випозичити окремі цікаві видання в Музеї Церкви - Пам'ятника в Бавнд Бруку. Виставка від цього тільки виграла б!

М. Млаковий,
Стетен Айленд, Н. Й.

УКРАЇНКА З АВСТРАЛІЇ

Репортаж Леоніда Полтави

(2)

— Скільки часу ви в Пласті? Чи ходили до української школи?

— Ходила, тільки один рік, там вчив мій тато. У Пласті я була 16 років, потім виступила, а минулого року знову повернулась. Була в таборах, була короткий час у Сіднеї кошовою.

— Яке відношення між пластунами, сумівцями, членами ОДУМ-у?

— Там немає ОДУМ-у, а між пластунами й сумівцями відношення дуже гарне, товариське, вони товаришують. Не дивно, особливо тому, що в Пласті немає досить дівчат для пластунів, а в СУМ-і немає досить сумівок для сумівців, — розповідає, усміхаючись, гостя. — Раніше, як я була мала, то були тертя, також малі. Мабуть вони думали, що як сумівець — то щось нижче, а сумівці, мабуть, думали, що як пластун — то це ще нижчі... Тепер цього немає. В Австралії тепер літо. Табори там переважно розпочинаються за кілька днів перед латинськими святами, а кінчаються 2 - 3 січня, приблизно. Тепер практикують таборування щоразу в якійсь новій околиці, особливо біля Сіднею. Дружні відвідини завжди були між сумівцями і пластунами.

— Скільки українців живе в столичній Канберрі?

— Приблизно 70 родин. Є ще на околиці містечко Квінб'єн, за 9 миль від Канберри, там є також з 60 - 70 українських родин. Разом між 700 і 1,000 українців. Активних дорослих, які приходять на імпрези, є понад 300 осіб. У місті є українська православна церква, і є католицька каплиця в домі католицького українського священика в Квінб'єні, там же є клюб і народний дім, а в Канберрі саме розпочинають будувати народний дім. Будують українці, які там живуть, більше будують власними силами.

— Чи українці є в австралійському уряді?

— Не знаю. Знаю, що в Канберрі є одна українка - журналістка, тепер вона працює в Парляменті. А взагалі в Австралії наші люди вже вибиваються, з того покоління, яке було молоде, коли приїхали до Австралії. Тепер є лікарі, правники, інженери й інші різних фахів.

— Українське культурне життя в Канберрі?

— Інколи виступають хори, церковний хор, відбуваються імпрези. Бувають забави. Чи побажані українські мистці - гості з Европи, або звідси, з Америки? Це в Канберрі болюче питання, бо навіть коли б усі дорослі зійшлися, в тому і з Квінб'єну, то буде яких 300 осіб. Замало на більшу залю. Клопіт ще й тому, що не всі українці вміють відповідно приготувати приїзд мистця, відповідно розреклямувати. Дуже часто оголосять і на телевізії, але так, що австралійці думають — „це концерт виключно для українців", і тоді австралійської публіки немає, а своїх замало. Австралійці ніяк не проти українців та інших. Раніше вони замало знали людей інших народів, але тепер, наприклад, українську спільноту дуже шанують. Якби я десь прочитала, що є китайський концерт, то я напевно теж не пішла б. Так і австралійці, коли їм підкреслити, що буде виключно український концерт для українців.

— Скажіть, будь ласка, панно Орисе, ще про відношення корінних австралійців до української спільноти.

— Вони не мають спеціяльного відношення. Як їм статистику показати, тоді вони приходять до переконання, що українці — дуже добрий нарід, бо коли йдеться про „краймс", злочин, то немає, можна б на одній руці порахувати випадки. Австралійці ставляться до українців добре. Відносини змінилися за останні 25 років: австралійці вже звикли до того факту, що є еміграція европейська, яка не є англійською і яка буде дальше говорити своєю мовою. Це відноситься не тільки до українців, а й до всіх інших европейських спільнот, спеціяльно політичних еміграцій. Перед тим австралійці мали досвід тільки з італійців і греків, і той досвід не був занадто захоплюючий, бо італійці страшно трималися гетто, дуже важко працювали і жили в жахливих умовинах. Того, що 8 людей можуть жити в 2 кімнатах — австралійці взагалі не визнають. Українці живуть добре. Кожна родина має своє помешкання, авто, телевізор, пральну машину, холодільник, все... — і респект австралійського народу. Особливо це стосується молодшого покоління українців, які шанують старших, але не пристосовуються до інших, мають свої професії, стоять на вищих позиціях. 15 років тому моя мати, як працювала на фабриці, була „форледі", а тепер є багато на вищих постах, де українці керують австралійськими працівниками. До речі, австралійці — працьовиті люди.

— Які ваші батьки... Розкажіть про них.

— Мій батько вже 25 років бере участь у громадському житті, і мати також. Батько був одним із перших секретарів Української Громадо в Австралії, в Сиднеї, займав багато громадських позицій. Щоб коротко сказати — він був на Світовому Конгресі Вільних Українців у Торонті, займав видатну позицію в Пласті. Ім'я — Анатолій Жуківський. Тепер працює в парафіяльній Раді.

(Закінчення на стор. 4-ій)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1974 РОКУ

Департамент Молоді

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

7 Словік Яінда Р.
10 Пихай Дениса М., Ребека Л., Христина В.
22 Колодій Андрій К., Лариса І.
25 Горняткевич Лада Н., Ніна Л.; Калиновська Клавдія, Козак Матвій, Реня; Смотрич Орест І.
32 Осінський Франко, Пачовська Інгрід, Христина; Садицький Михайло Є., Христина.
35 Ланник Василь Г.
37 Гнатюк Давид Дж., Сарнецький Франко К.
42 Лузняк Зенон, Мирон.
54 Мельник Адріяна Р.
56 Жабик Валерія І.
63 Салум Даниіла М.
65 Курява Михайло.
70 Влагітка Надія М. 2.
78 Вреслер Вірґінія М., Іванна М., Кевин Л., Тимофій Л.; Нейдлінгер Іван Ф., Йосип Ю.
83 Андерсон Николая М., Мирович Давид Ш. мол., Лорета О., Ребека М.; Міщишин Христина М.
91 Салій Яким П.
101 Піппал Ольга А.
119 Варло Беннет І.
127 Левчик Андрій М. 2.
128 Моррісон Тара Р.
133 Братач Анна М., Іван І., Павло В., Петро Р.
155 Сантяго Андрея Н. 2.
158 Кравців Роман, Мосуряк Володимир.
161 Пловчан Ліза А.
180 Прінцо Кассандре Н.
204 Береза Єлисавета, Степанія.
206 Раттіс Юліян А.
209 Вирд Йосип В.
216 Сантос Марко, Олександер; Ячила Степан Ю.
220 Гут Емі Н.
230 Грицак Черіл А., Пієрко Гері Ст.
241 Ренод Елісон Є.
256 Олівер Марія Б., Міка В.
261 Гулда Юдита М.
268 Воррінер Йосип Е. мол., Кононенко Христина.
270 Жарський Михайло І.
276 Кокрлич Михайлина.
281 Домарецька Адріяна І., Марія Н., Романа К.; Школдин Шови.
293 Куннінгем Трейс К., Товнер Християн Я., Федоренко Тарас.
295 Барбер Григорій С., Кляйн Кімберлі Л.
301 Лонг Василь Г., Ліза Л.
337 Чорний Андрій П.
349 Каплій Ілена М.
368 Маренін Ерік.
375 Діпаоло Іван.
385 Іваськевич Степан М.
387 Дущинська Емілія А.
406 Каррера Корей М. 2.
418 Мельник Діяна М., Лариса А., Тамара, Фридрих.
423 Федоренко Дарія К.
424 Пасічник Галина, Петро.
430 Галай Наталія Т.
432 Стоділка Даниіла А. О.
437 Стасів Христина.
445 Мацьків Лавра А., Романишин Леся О. Т., Чайська Мирослава.
450 Давидсон Меню Л., Савицький Микола Ю.
464 Збігла Оксана О., Максимишин Давид М.
475 Степчишин Віра.
489 Дейвис Наталія Л., Рузевелт мол.; ДіКостанцо Антін Л. П, Марія І., Марко А.; Качмар Михайло, Павло.
492 Грангер Леся, Павло Т.; Степчук Оленка Н.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

85 Кашуба Давид М.
94 Королович Аллан.
153 Сарахман Степан М.
158 Польна Ольга.
161 Цибак Аллан І.
221 Апостол Тарас, Рибак Іван.
236 Тимовська Павлина М.
304 Березюк Давид П.
328 Тершаковець Теодор.
347 Дастолфо Патрісія, Платт Долорес, Шав Каролина А.
364 Оліяр Ірина.
411 Хомацька Валентина.
432 Ребрик Іванна.
455 Романишин Ольга.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

22 Колодій Лев О.
204 Воробель Марія.
486 Візір Андрій, Вероніка, Наталія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

183 Василина Тарас В.
251 Полянська Наталія А.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

20 Дяків Ліза М.
42 Глинська Оксана М.
45 Кушнір Іван Р., Фірко Степан.
88 Оленяк Андрій.
116 Кузьмич Віктор.
134 Клюфас Роман О.
153 Воскобійник Віктор, Лавра, Олександер, Юрій.
161 Козак Данило І., Данило М.
173 Руарк Лавра Р., Цинтія І.
214 Почтар Данило, Хамуляк Маріян.
245 Буханан Михайло, Галко Еріка А.
277 Шегда Володимир.
296 Волошин Тома Фр.
309 Голд Тома Л.
353 Атаманчук Степан, Ярослав.
372 Рюмлер Ширлі А.
418 Мельник Діяна М., Лариса А., Фридрих.
419 Воробій Катерина Т.
423 Мартинюк Даріян Я., Тамара М.
444 Лозовчук Лариса Я.
445 Киряк Петро, Родовський Петро, Франко; Романович Андрій, Мирослава, Юрій; Слобчак Марія, Чорненький Антін, Люба.
486 Перекрест Марко В.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

39 Колодій Лев О.
371 Гарсон Григорій С.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:

85 Кашуба Давид М.
123 Трітен Донна Дж.
127 Нижник Марія А.
158 Польна Ольга.
173 Кук Петро І., Щирба Анастасія Є.
385 Радиєвська Марія А.
455 Романишин Ольга.
486 Турчин Марта А.
496 Кордуба Марта А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:

42 Качала Богданна, Ореста.
94 Королович Аллан.
161 Цибак Аллан І.
221 Апостол Тарас, Рибак Іван 2.
230 Гілда Лорі Л.
236 Тимовська Павлина М.
254 Ваксер Христофор П.
277 Полотнянка Петро, Сузанна.
304 Дейвид Петро.
316 Колодій Лідія Хр., Ярослав М.
325 Кінг Петро.
328 Тершаковець Теодор.
347 Дастолфо Патрісія, Платт Долорес, Шав Каролина А.
364 Оліяр Ірина.
367 Дунлап Бернис.
372 Карлотто Іван Р.
445 Сітка-Денис В.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

5 МекКормак Карін.
8 Вулат Ярослава, Януцці Анна.
14 Стецина Юрій П.
25 Шебунчак Богданна.
27 Копач Віра І.
37 Гнатюк Віктор Л., Мец Данило Р.
38 Пінчак Іванна.
42 Бакалець Дарія О., Марущак Василь І.
83 Кончак Петро Ст., Кушнір Василь.
102 Кларкі Олександра, Шокалюк Марта.
125 Ястрембський Ігор В.
130 Луговська Марія.
153 Клос Адріян І., Цісик Татьяна Н. 2.
161 Сіслій Євгенія.
163 Білинська Варвара.
191 Роман Ірина О.
194 Бабюк Роман, Ярослава; Оприско Мадест М.
200 Маркс Теодор Г.
203 Андрейчак Іван, Марія.
211 Геба Григорій П.
217 Пуффій Зірка Л., Сімоні Зенон В., Оксана Н.; Центала Олександра.
231 Гайдук Христина А.
234 Штабалюк Марія.
245 Антонів Йосип, Войчук Дан І.
256 Недошитко Василь мол.
267 Флис Іван А.
277 Гук Мирослав П.
281 Свищук Степан.
291 Коваленко Василь.
316 Кущак Марія.
338 Друаш Маврі Л.
349 Мельничук Орися.
350 Лема Михайло В.
360 Грубяк Данило.
375 Терлецький Тома И.
379 Ваків Михайло Г., Гриневич Анна, Степан; Прощовська Ірина.
397 Войчук Зеновій Л.
418 Байрак Андрій.
427 Бордун Володимир О. Д.
432 Стасів Надія М., Яців Андрій С.
445 Геврик Марко, Недокус Анна М., Свистун Олександра К.
451 Дацків Анна.
457 Длябога Ольга Л.
465 Декер Валентина.
481 Косаняк Люба А.
484 Рабарський Богдан, Тесак Володимир С.
504 Барна Євгенія М., Петро М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

75 Здан Сузанна М.
83 Бабяк Алфред.
120 Рефт Іван А.
142 Ярем Петро Р.
158 Годий Маріянна.
218 Мельник Михайло Р.
230 Панкевич Марія А.
233 Любинецький Михайло Л.
256 Бабій Роман.
281 Путас Меланія І.
290 Вишневська Карін Ш.
292 Мазуркевич Роберт П.
324 Мельник Йосип Я.
336 Волошин Стефанія.
348 Сенчишак Оксана Л.
355 Добош Іван П.
362 Хома Іван П. мол.
364 Бел Роберт П. мол.
422 Дубіль Ярослав М.
430 Дубіль Софія.
436 Заброварна Дана, Ярослава.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

55 Маркович Діяна Дж. М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

70 Кмет Богданна.
147 Трухан Дебора.
272 Литвин Степан П., Теодор М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

25 Філіп Тереса.
336 Ло Тимофій В.
368 Подубинський Давид.

Департамент Дорослих

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

8 Ціховляс Любомира.
9 Чатин Розалія М.
21 Зобнів Любомир М.
25 Сидоряк Оксана, Смотрич Зенон О., Трибус Іван, Чопик Роман О., Шебунчак Богданна С.
32 Вержбицька Йосипина, Мікош Володимир, Савицька Данута М., Цікало Олександер, Катерина.
37 Бевілак Дебора М., Гнатюк Валерія, Паламар Кетлін, Кетлін.
39 Дмитришин Евгенія, Лілея.
40 Супик Марія.
42 Вакалець Дарія, Марущак Василь І.
47 Химинець Марія.
48 Мстельська Чеслава.
62 Васильків Теодор.
75 Дицьо Дора І., Петрів Іван М.
76 Кікта Володимира.
78 Нейдлінгер Іван, Шарон; Перник Йосипина А., Петінка Марія А.
81 Будько Василь К.
83 Карбівник Іван Р., Анна; Мирович Давид С., Імоджіна.
85 Кашуба Давид, Фігведо Маргарита М.
105 Баран Марія.
106 Димидик Іван, Мирос Василь, Олексюк Богдан.
107 Вурлука Іван.
114 Орел Валентин.
116 Мриглоцька Люба.
119 Гуф Данило Ф.
123 Трітен Донна Є.
125 Чорнобіль Анна Хр.
127 Дмитрюк Володимир, Дусанівська Оксана А., Нижник Марія А.
128 Швець Іванна М., Марія.
131 Садовий Іван П.
133 Леськів Дарія.
134 Хухра Ксеня.
139 Павлюк Микола, Єлисавета І.
146 Полозяк Надія, Феш Ірина І.
151 Пипюк Розмарія.
153 Вайда Петро, Гарасимович Роксоляна, Кривуша Лариса, Мережко Іван А., Марія; Семен Степан, Симеонідес Ольга Н., Цісик Татьяна М., Швалбенест Сідней, Іванна; Юркевич Софія.
157 Матичак Володимир, Олеся А.
158 Кін Анна, Польна Ольга.
161 Гладьо Василь, Русенко Делорес І., Савій Анастасія Л., Тиро Тереса Л., Томпсон Вірґінія, Юрковський Роберт Я.
159 Стефурин Василь.
170 Попик Степан.
171 Воронкевич Василь, Володимир.
173 Кук Данило Л., Петро І., Агнеса Т.; Щирба Анастасія І., Яремчук Елеонора Д.
194 Винник Андрій, Юзенів Андрій М.
200 Маркс Теодор Г.
204 Заяць Еліза, Кузьмик Микола.
216 Сантон Доривал В., Анна Н.; Ярема Володимир.
217 Паснак Петро.
219 Карник Марія.
220 Родак Мирон І.
226 Костюк Іван П.
230 Мартинишин Іван.
238 Мороз Ліза, Роберта А.
240 Вілоконська Татьяна, Маречко Іван, Сохоцький Ярослав.
254 Неілко Анна К.
257 Чужак Мирон Ю.
266 Вазар Володимир.
271 Гарбій Степан, Мороз Михайло, Силвія Ф.; Цалка-Станецька Ярослава.
276 Сушинська Марія О., Силвія Ф.
281 Свищук Степан.
283 Василько Ірина І.
291 Вовк Христина.
293 Гец Адам, Іванс Пилип С., Кордуба Ірена, Куннінгем Анна Р., Пилипшин Микола Ю., Цап Анна.
327 Сенчишин Теодор, Анна, Антонина.
328 Єзерський Зиновій, Ірина; Пришляк Іван.
334 Вакут Ірина Н.
337 Гуменюк Анна С., Касс-Гуменюк Марія А.
353 Левандовський Євстахій.
360 Гаврилюк Марта К.
364 Гиба Дмитро.
368 Зедайко Павлина.
372 Лонишин Софія А.
375 Пазуняк Юрій Л., Марія.
379 Ваків Михайло Г., Габлій Дмитро, Олена; Люлюк Микола.
385 Ридиєвська Марія А.
397 Вакуловська Вікторія, Маріянна; Драб Роман, Кетлін І.; Юріянович Павло, Пазуняк Наталія І., Філь Михайло.
402 Федак Марія.
407 Бош Іван.
409 МекДоналд Берние Л.
413 Ланзара Наталія.
414 Лучинський Іван.
416 Мельник Іван, Орест Р.; Якимишин Дан.
418 Матусяк Норман Ю., Марія.
427 Бордун Данило.
430 Дорош Петро, Дубіль Софія, Федорійчук Дмитро, Фещак Тарас.
432 Писак Петро.
434 Вогачук Роман, Марія.
436 Руссо Самійло мол.
437 Крижанівський Михайло, Марія, Христина; Олексин Ігор, Христина.
440 Спольська Христина М.
441 Мерко Вейн.
442 Пипа Павло, Тарас.
445 Гвоздулич Борис, Геврик Марко, Лідія Т., Марія.
448 Біла Марія.
450 Гурин Олександер О.
452 Васевич Давид М.
455 Романишин Микола, Варвара, Ольга.
471 Горечий Зенон, Симчич Василь.
472 Гавриляк Христина.
475 Гарматюк Галина, Дейнека Тарас.
478 Лагойда Степан, Родак Петро.
481 Конецька Лідія Д.
486 Турчин Марта.
489 ДіКостанцо Антін Л., Анна Л.; Савюк Володимир.
496 Кордуба Марта А., Мірчук Олена.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

8 Музика Юліян.
28 Манько Василь*.
57 Мацюк Роман.
113 Коземчак Марія М.
131 Мандибур Зенон, Ванда.
153 Завадовська Ванда, Клюк Петро.
171 Кренціґлова Павло*.
204 Мазурчик Степан.
216 Пиш Анна.
234 Качмар Михайло*.
277 Василенко Володимир*.
344 Півторацька Анна.
348 Коваль Іван*.
361 Стеткевич Лев.
376 Петрущак Франко*.
387 Паращук Федір*.
423 Гоєвич Ольга.
432 Коссар Лев* 2, Зеня; Ребрик Михайло*, Карін Д., Христина Р.
451 Червоняк Анна.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

22 Колодій Орест А., Арета Р.
25 Величко Василина.
171 Данчук Павлина А.
215 Бей Марія.
216 Корженьовський Богдан*.
368 Міклющак Ольга.
452 Виндас Анна 2, Кляйн Варвара А.
486 Візір Віталій.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

70 Кметь Богданна.
147 Трухан Дебора.
272 Литвин Степан П.*, Теодор М*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

22 Дунський Теодор А*.
153 Когут Теодосія.
257 Діденко Іван*.
434 Цибушник Володимира.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Від.:

8 Островський Володимир.
27 Снилик Олег Д.
32 Моклюк Василь.
35 Кравчишин Варвара Є.
42 Глинська Лонгіна, Крипяк Володимир.
47 Кайнц Григорій*, Химинець Марія.
48 Андрусяк Анна М.
53 Пук Розалія М.
55 Макаревич Михайло мол*.
63 Інглерт Іван Ф*. 2.
69 Осененко Іван*, Мілія.
113 Модрий Степан Т*.
114 Перець Йосипина.
118 Куселіявскас Віоас*, Стадник Ігор, Ольга М.
153 Воскобійник Олексій, Олена.
164 Сарай Михайло*.
169 Шиш Мелвін*.
214 Почтар Павло*, Ілейна.
230 Рапавий Степан мол*.
245 Буханан Лінда М., Галько Іван*.
276 Вілик Адрія К., Андрея М.
277 Дурато Катерина, Шегда Ярослав*.
292 Подоляк Ілько.
301 Негода Василь.
311 Моррис Роберт В*.
325 Моррісон Наталія.
336 Продан Анна М.
345 Бриняк Павло.
353 Атаманчук Володимир 2.
402 Яремко Богдан*, Тереса.
416 Кузь Володимир*, Степан*, Оксана; Стасів Іван*.
419 Воробій Петро, Собчук Євстахій Я*.
423 Бак-Войчук Теофіл, Войчук Ольга М., д-р Вірщук Роман, Ореста; Кузик Любомир, Мартинюк Арета М., Морозовський Карпо*, Степан*, Телма.
427 Пруняк Василь*.
432 Чикало Олександер.
441 Петраш Давид*.
455 Ванковят Іван*.
457 Венґерчук Остап О.
458 Веблак Маршал*, Гайдар Йосип.
462 Дашко Віктор*.
468 Павлишин Олександер Т*.
486 Коровник Лідія.
488 Попович Галина, Надія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

39 Колодій Орест А., Арета Р.
107 Виндас Анна 2, Кляйн Варвара А.
109 Міклющак Ольга.
151 Касапир Юлія.
194 Данчук Павлина А.
292 Заблоцький Маріян.
375 Корженьовський Богдан*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:

5 Бартось Антін* 2, Марія.
32 Дуббс Франко Л*.
55 Ільчитин Тереса А., Прокопчик Андрій*.
57 Мацюк Роман*.
63 Дайнус Ларрі Ст*.
142 Дидзик Григорій.
147 Вокрин Іван.
155 Ганевич Олена.
171 Вейл Марія Р.
182 Наконечний Андрій*.
183 Макар Звенислава М.
204 Заяць Еліза.
234 Качмар Михайло.
238 Пашак Михайло І*.
277 Василенко Володимир*.
304 Шафран Марія.
316 Колодій Михайло*.
325 Кінг Діяна Л.
348 Коваль Іван*.
361 Стеткевич Лев*.
367 Галан Марія, Софія; Дейнека Олександер*.
376 Петрущак Франко*.
387 Паращук Федір*.
411 Вруй Василь*, Олександра.
419 Саламанчук Марта.
423 Варан Василь Л*., Лінн А.
440 Барановський Юрій*, Бачинський Мирон*, Емілія; Спольська Христина З.
444 Баран Аркадія.
445 Сітка Іван*.
451 Слоцька Віра Г.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

8 Комар Василь*.
107 Пилипчак Анна Ю.
127 Маковська Валентина.
153 Шарко Ярослав.
158 Левицька Зинаїда.
173 Гінсьорська Анна.
191 Склярик Карло*.
194 Салдан Михайло.
204 Салик Ярослава А.
217 Дмитрів Карло*.
240 Маречко Іван.
256 Демарест Шарон А., Демидович Микола мол.*, Олена; Довбуш Лілея А., Заневська Іванна, Калорумакіс Іван*, Іванна; Кулецький Роберт Гр.*, Марковський Володимир В*., Ярослав*; Махно Анастасія, МекДоналд Ольга, Недошитко Варвара А., Русин Давид А.*, Сидор Катерина.
266 Лаба Ольга.
267 Олешко Олексій*.
271 Гуцул Іван.
328 Єзерський Зиновій*, Ірина.
336 Стригун Катерина.
343 Бойчук-Попович Ольга. Капитан Олена.
350 Кода Розалія.
361 Захарчук Василь, Лефков Степанія С.
368 Семащук Ольга.
372 Толочний Іван.
375 Швед Марія.
379 Яворський Михайло.
397 Омелян Марія Є., Флоренція.
430 Цибак Юрій Р*.
437 Кріль Юстина, Куціль Роман*.
439 Сениця Євген.
445 Войценко Ольга.
464 Шупляк Анна, Еліза.
492 Решітник Орест Д. М*.
498 Кіч Василь.
499 Вербянка Софія, Двояк Катерина, Півчук Петро.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

8 Серединська Ірина.
14 Стецина Олексій, Павло, Анна.
25 Озоровський Іван, д-р Стецюк Василь*.
83 Карбівник Іва Р*., Анна.
94 Гамера Анастасія, Киба Анна, Лопчинський Здіслав*, Олена.
107 Ваншула Надія В., Пелешенко Анна.
125 Леффлер Гледис Р.
127 Пришляк Теодосій.
133 Андрейчин Анна.
140 Панкевич Марія.
156 Равлик Василь К*.
191 Джінджеревська Марія Є.
204 Новак Іван К.
216 Корженьовський Олександер*.
217 Снігур Михайло*, Степанія; Шевчук Василь*, Анна.
233 Зубаль Степан, Марія.
239 Бучинський Григорій.
256 Махно Василь*, Степанія; Недошитко Ольга С., Сканапіччо Анна, Стахів Аллан Г.*, Григорій, Анна, Анна.
323 Гузар Микола*.
336 Венкалович Ілза, Волошин Михайло, Катерина; Добромильський Василь*.
346 Махлай Петро.
355 Меєр Марія.
373 Парк Григорій*.
379 Джус Анна, Запухляк Йосип*, Чубатюк Андрій.
385 Дудар Мирослава.
422 о. Віляк Степан*.
425 МекКей Дарія Т., Турула Петро*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

8 Хомяк-Морон Анна.
27 Пиндус Ярослав.
45 Юров Марія.
46 Нискоклон Василь.
[illegible] Хаб [illegible]
59 Добощ Юрій.
63 Гнатів Микола.
73 Лободяк Дмитро.
81 Влаущак Андрій.
86 Дрогобицька Єва.
87 Хорт Анастасія.
91 Крачковський Йосип*.
92 Наріжний Методій.
94 Гринчук Степан, Шіляк Роман*.
102 Петрівський Михайло.
104 Стечишин Софія.
109 Мачужак Петро мол*.
111 Бернадин Олексій.
112 Гбур Параска.
114 Максимович Олексій.
116 Петришин Іван*.
119 Кравл Павлина 2.
121 Іманціен Микола*.
126 Криванич Анастасія.
127 Давидко Юрій, Калина Степан*.
133 Кочержук Роман.
147 Люш Теодор.
154 Яремко Олександер*.
155 Яричевська Ксеня.
158 Робертс Анна К.
161 Палійчат Григорій ст.
163 Дуда Іван ст.
165 Тарнавський Роман.
170 Попик Онуфрій.
175 Круковська Розалія.
191 Вило Марія.
196 Варечко Іван.
204 Гаврилко Яків.
210 Кобан Анастасія.
217 Николайків Євстахій.
218 Климець Катерина.
221 Міщук Катерина 2, Падяк Кирило, Рижевський Павло.
234 Грицак Людмила, Могила Михайло*.
240 Кордупель Василь.
254 Тимчишин Анна, Шипосарук Максим*.
272 Кондрат Михайло 2, Федірко Марія.
292 Пасічник Василь.
295 Цепко Степан*.
296 Коваль Текла, Пелц Микола*.
316 Іващенко Григорій.
321 Чук Анна 2.
325 Віленька Анастасія, Малицька Анна.
345 Смовська Лідія.
356 Дмитерко Микола.
361 Кушнірчук Лука, Сидорак Теодосія.
368 Демчина Юлія.
370 Вергун Роман.
371 Кононів Юрій.
385 Горішник Мирон*, Палчишин Іван С*. 2.
413 Галько Марія.
423 Юзефович Микола.
432 Ірха Карпо 2, Козак Андрій.
437 Кіндрат Мирослав І.
439 Мельник Євген.
448 Кривин Іван*.
459 Лобур Петро*.
465 Демосюк Степан*.
469 Олиник Катерина.
484 Яцків Роман.
487 Маковецька Анна.
497 Форемський Петро*.
498 Климко Василь* 2.

Акцидентове Забезпечення

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

10 Юхімяк Марія.
21 Зобнів Марія К.
25 д-р Пеленський Ярослав, Христина; Смотрич Олена.
32 Коновал Олександер, Юрій; Чейтовський Іван, Гамелоре.
40 Супик Марія.
62 Васильків Теодор.
75 Дицьо Дора П.
78 Нусь Іван К., Перник Франко.
83 Мирович Давид С., Імоджін.
106 Вислинська Марія, Кальба Петро Р., Максимчук Іван, Мирос Василь.
119 Варшо Іванна, Гуф Данило Ф.
125 Чорнобіль Анна Хр.
133 Васичко Богдан А.
146 Полозяк Надія.
158 Кравців Ігор, Мадрій Мирослав, Мосуряк Марія Хр., Одомірок Іван, Петро.
171 Куфта Михайло І., Симон ст., Геновефа.
194 Юзенів Андрій М.
293 Смаль-Стоцький Нестор, Зоряна М.
327 Сенчишин Теодор.
353 Максимів Михайло.
360 Гаврилюк Юдита А.
385 Дорош Роман.
387 Ломага Володимир.
407 Вош Іван.
416 Мельник Орест Р., Якимишин Дан.
418 Матусяк Норма Ю., Мерле.
427 Бордун Данило.
430 Артимів Лідія, Галай Євстахій М.
432 Писак Петро.
434 Вогачук Роман, Марія; Космина Євген Г., Роман.
436 Руссо Самійло мол.
437 Крижанівська Христина.
442 Пипа Павло, Тарас.
444 Парчевський Євген І.
445 Гвоздулич Борис, Костюк Володимир, Романишин Ольга.
475 Дейнека Роман, Степан; Лесюк Євгенія, Суржиця Петро.
478 Паньків Михайло.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

71 Гергель Василь П.*, Кучер Василь*, Леокадія; Лі Вилбур Е.*, Віра; пастор Перекрест Олексій І.*, Ярослава Л.; Шрок Надія.
205 Вітюк Богдан.
402 Чупринда Василь.
442 Кончак Катерина.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

29 Банась Бернард М*.
32 Міган Тома Ф*.
37 Гранза Михайло*.
55 Макаревич Михайло мол*.
78 Кочер Флоренція Е., Пеліш Антін*.
106 Білоцеркович Дмитро, Думановський Володимир*, Котляр Іван Б*.
127 Шишка Чеслава Я.
146 Добрянська Софія.
173 Майборода Василь*.
209 Кусий Іван, Филимончук Антін.
277 д-р Яцух Михайло.
293 Склор Ігор І*., Михайло*, Теодора.
309 Голл ЛяВерн Г*.
324 Ставничий Юрій Р*.
339 Вокс Едвард*, Йосип*, Анна.
416 Стасів Іван*.
419 Собчук Степан*, Дарія.
427 Пінцівий Михайло*, Адла; Пруняк Василь*.
444 Мартинюк Мервин*.
445 Вачинський Петро*.
451 Смерек Олена.
462 Дашко Віктор*.
468 Менечелла Віктор*, Кузьма*; Яворський Роман*.
487 Данилюк Раїса.

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

360 о. Івахів Павло*.
437 Крюканівський Михайло*.
439 Курилла Василь*.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих дорослих членів чоловічої ста-ті, які не платять передплати на газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

(Стан з 31-го грудня 1974 р.):

Старий рід забезп.	49
Кляса О	205
Кляса Т	2,921
Кляса W	12,125
Кляса Р 20	13,662
Кляса Е 20	10,042
Кляса Е 65	2,498
Кляса Р 65	1,668
Кляса DP 60	251
Кляса DP 65	542
Кляса ADD	5,909
Кляса Т 10	279
Кляса Т 5	51

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ

Кляса Р 20	448
Кляса Е 20	352
Кляса Р 65	15
Кляса Е 65	29
Кляса Е 18	14
Разом:	51,060

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ

(Стан з 31-го грудня 1974 р.):

Кляса 1-ша	541
Кляса 2-га	211

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса Е 20	6,050
Кляса Е 18	4,328
Кляса Е 65	287
Кляса Р 20	7,966
Кляса Р 65	143
Разом:	19,526

КАРПАТСЬКИЙ ЛЕЩЕТАРСЬКИЙ КЛЮБ...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

дуться змагання у лещетарському бігу для мужчин на 7.5 миль та жінок на 6 миль, без огляду на вікові групи. Цю конкуренцію за ініціятивою КЛК, тут на американському тереиі включається в прогаму змагань вперше. Це робиться, щоб відзначити 50-ліття існування Клюбу та щоб відновити і продовжувати традицію якраз цієї конкуренції, яка була колись дуже популярна на рідних землях, у раніших періодах існування КЛК, та в якій наші лещетарі мали блискучі осяги. В останніх роках помітне зацікавлення цією ділянкою тут в Америці, де її щойно „відкрили". Багато теперішних лещетарів не хоче вже чекати в чергах на лещетарський витяг на гору, що триває часами довго та буває досить зимно. Тому тепер є поворот до більше „первісних" та „природних" видів лещетарства, яким є лещетарський біг. Провід цьогорічних змагань сподівається, що серед наших лещетарів знайдеться чимало зацікавлених спробувати своїх сил у цій „новій" конкуренції.

Усі подробиці та інформації про змагання доведені до відома окремим обіжником усім спортовим товариствам, членам УСЦАК, які приймають зголошення до участи у цих змаганнях, та оглошеннями у пресі.

Слід відмітити, що зацікавлення лещетарськими змаганнями помітно зросло в останніх роках. На старті видно багато молоді, юнацтва та дітей. Можна теж зустріти ще декого із давніх ветеранів змагових трас з Карпат та Альп. Звичайно, понад 100 лещетарів бере участь та вдвоє стільки гостей, родичів і глядачів. Через два дні на всіх трасах видно знайомих, приятелів, чується всюди українську мову та українські пісні, які передає управа осередку через їхні гучномовці. Осередок набирає характеру українського ресорту.

У минулих двох роках довелось відкликати цю імпрезу через брак снігу. В цьому році є надія, що снігу буде більше, та тому, що осередок Вест Мавнтин ма евласштування для штучного снігу, КЛК сподієтся, що змагання відбудемо згідно з пляном.

БАЛЬ ІНЖЕНЕРІВ У ФІЛЯДЕЛЬФІЇ

Філядельфія. — В суботу, 8-го лютого ц.р. тут у Шератон готелі — 1725 Кеннеді булевард відбудеться Баль Інженерів з презентацією дебютанток, що його влаштовує Товариство Українських Інженерів Америки — Відділ у Філядельфії. Грає оркестра „Темпо" під пров. Іринея Коваля; бенкет год. 7-ма; баль 9-та вечора; мистецька частина; зголошення дебютанток приймає п-ні Наталя Даниленко (609) 783-5105.

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНС:

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 30 листопада 1974 р.):	23,846	59,291	5,873	89,010
Активні члени:				
(Приріст у грудні 1974 р.):				
Нові члени	120	209	67	396
Прийняті наново	17	42	11	70
Прийняті з перех. листами	5	11	—	16
Зміни кляс забезпечення	2	4	—	6
Прийняті з Департ. Молоді	—	4	—	4
Разом:	144	270	78	492
(Убуток у грудні 1974 р.):				
Суспендовані члени	42	71	42	155
Відійшли з перех. листами	2	10	—	12
Зміни кляс забезпечення	6	4	—	10
Відійшли до дорослих	10	—	—	10
Померли	3	91	—	94
Вибрали грошові звороти	24	42	—	66
Відійшли з випл. п. сум заб.	69	55	—	124
Виплатили вповні вкладки заб.	22	52	—	74
Відійшли на част. випл. заб.	—	—	—	—
Відійшли на безпл. прод. заб.	1	—	—	1
Разом:	179	325	42	546
Члени, які виплатили вкладки:				
(Приріст у грудні 1974 р.):				
Виплачене забезпечення	22	52	—	74
На безпл. продовж. забезп.	38	63	—	101
Разом:	60	115	—	175
(Убуток у грудні 1974 р.):				
Померли	—	16	—	16
Вибрали готівку	11	6	—	17
Привернені в актив.	3	16	—	19
Вигасло прод. заб.	5	5	—	10
Разом:	19	43	—	62
Разом усіх членів УНСоюзу: з кінцем грудня 1974 р.:	23,852	59,308	5,909	89,069

УВАГА!

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовому звіті за грудень 1974 року суспендованими можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з вийнятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж грудня 1974 року взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН
Головний секретар

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1974 РОКУ

Прибутки:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив
1	$ 105.51
2	175.17
3	227.88
4	412.64
5	1,711.81
6	228.91
7*	784.18
8*	2,262.72
9	124.79
10	123.65
11	148.95
12	121.12
13	1,187.12
14	1,464.37
15	769.39
16	436.46
17	259.87
18	16.21
19	97.90
20*	2,045.92
21*	425.72
22*	2,007.33
23	499.09
24	60.34
25	1,860.31
27	302.47
28	126.62
29	174.15
30	160.30
31*	170.88
32	1,171.86
35	906.70
36	192.60
37	629.01
38	574.03
39	1,876.43
40*	60.21
41	7.63
42	2,257.67
43*	570.95
44*	268.85
45	809.79
46	45.17
47	910.94
48	367.82
49	25.54
50	281.64
51	138.01
52	263.14
53*	414.28
54	265.78
55	606.38
56	922.91
57	965.76
58	346.37
60	37.80
61	4.80
62*	112.86
63	1,241.66
64	113.05
65	114.95
66*	728.74
67	172.39
68	183.00
69	318.37
70	606.21
72	25.85
73	203.60
74	124.72
75	517.18
76	865.54
77	10.39
78	499.48
79*	47.66
81	304.80
82	78.84
83	930.23
84	93.46
86	207.63
87	943.01
88	732.29
90	442.60
91*	246.07
92	37.71
93	346.44
94	2,427.50
95	8.92
97	63.05
98	42.61
99	305.21
100	128.40
101	149.86
102	941.61
103	391.90
104	228.00
105	420.34
106*	1,442.49
107	397.48
108	110.76
109	162.82
111	20.42
112	551.34
113	456.07
114	2,070.22
118*	105.52
119	238.59
120	634.75
121	1,023.59
122	87.12
123	465.85
124	107.84
125	982.32
126	62.48
127*	4,076.15
128	548.56
129*	38.36
130	396.74
131*	1,259.31
133	620.92
134	49.50
135	4.30
137	387.30
138	200.73
139*	650.03
140	87.97
141*	29.86
142*	887.34
143	73.35
144	246.56
145	88.08
146	920.33
148	45.54
149	100.15
150	272.54
151	171.97
152	38.58
153	4,306.13
154	275.12

Відділ	Заплатив
155	1,626.85
156	617.42
157*	449.91
158*	1,829.81
161	1,263.62
163*	523.32
164	264.13
165*	918.08
167	107.85
168	224.49
169	223.63
170	1,326.78
171*	2,034.51
172*	738.08
173	872.12
174	1,186.67
175	895.09
176*	1,035.13
177	338.50
178	300.17
179	264.65
180	314.55
182	473.54
183	1,031.32
184	475.23
185	26.08
190*	22.75
191	1,378.28
192	738.86
193	12.48
194	1,020.41
195	9.97
196	18.80
200	768.05
201	19.16
202	15.47
203*	232.75
204	3,290.87
205*	218.10
206	778.46
207	96.49
209	12.94
210	243.27
211	259.02
213	243.80
215	30.09
216*	3,087.66
217	1,385.86
218	460.84
219*	1,022.85
220	700.70
221*	2,567.00
222*	559.11
223	134.93
224	273.30
225*	10.49
226	492.83
228	6.40
230	933.31
231*	218.84
233	943.55
234	964.87
235	137.51
236	310.27
237	376.04
238	1,079.46
239	313.13
240	3,060.29
241	69.43
242	423.97
243	243.37
244	5.28
245*	2,300.46
247*	597.61
248	398.82
251*	1,465.55
253	277.33
254	645.37
258	27.27
259	254.00
260*	30.35
261	576.44
263	16.29
265	113.36
266	1,367.54
267*	245.22
268	446.77
270	755.93
271*	635.12
272	54.44
274*	150.00
275	113.43
276	626.16
277	1,503.20
278	317.06
279	42.16
280	159.76
281	943.65
282	214.92
283	833.19
284	412.20
285	456.22
286	439.15
287*	2,053.50
288	252.82
289	571.09
290	167.84
291	503.12
292	2,069.72
293*	1,017.95
295	1,134.20
296	135.13
297	1.50
299	141.46
301	361.23
303	108.73
305	688.28
306	165.54
307	727.22
308	14.99
309	33.63
311	24.34
312	75.94
313	31.77
316	2,140.99
318	122.22
319*	181.75
320	1,227.61
321	438.40
322	203.21
323*	416.77
324	164.17
325*	2,902.37
327*	1,337.93
328*	758.12
330	381.79
331	136.20
332	285.66
333	53.33

Відділ	Заплатив
334	607.94
336	1,159.32
337	355.03
338	230.44
339	280.03
341*	1,364.20
342	379.54
343	535.47
344*	870.31
345	725.29
346*	1,011.09
347	849.03
348	512.90
349	966.81
351	13.63
352	249.22
353*	1,770.61
354	459.46
355	292.68
356	838.96
357	15.43
360	654.15
361*	1,600.00
362*	785.87
363	50.32
364	1,107.53
367*	1,447.13
368	558.50
369	116.79
370	181.35
371	1,844.46
372	1,493.46
373*	666.82
374	758.36
375	1,689.10
376*	14.04
378*	15.00
379	2,976.87
382	219.96
383	666.89
385	1,543.75
386	86.57
387*	2,077.28
388	394.07
390*	128.47
391	15.32
394	89.37
395*	402.15
397*	3,769.49
399*	1,088.25
400	134.38
402*	1,462.17
403*	134.89
404	120.78
406	391.80
407	1,332.06
408	505.31
409*	309.00
410	36.56
411	75.41
412	95.14
413	223.08
416*	842.91
417*	98.43
418	343.07
419*	543.29
422	532.94
423*	4,033.21
424	679.33
425	373.30
426	98.54
427*	2,568.38
430	1,239.65
432	7,768.16
433	69.22
434	2,181.79
435	106.09
436	360.15
437	1,106.95
438	133.71
439*	3,140.97
440	2,944.71
441	1,088.95
442	393.57
443	265.84
444*	1,680.71
415	1,712.08
446	146.24
448	451.71
450	422.60
451	797.77
452	638.97
453	42.88
454*	671.81
455	30.18
456	430.95
457	667.50
458	1,627.21
459*	25.49
460	979.59
461	691.16
462	1,110.44
463*	36.67
464	743.62
465	1,202.59
466	277.81
467*	108.35
468*	531.69
469	554.66
471	1,688.36
472	915.35
473	1,615.52
474	175.17
476	35.65
477	80.18
478	399.20
479	289.62
480*	176.88
481	399.91
484	1,076.46
485	122.66
486	653.74
487	252.91
488	76.30
489*	389.02
490	213.04
491*	47.20
493*	250.40
495	415.20
496	39.95
497*	1,125.38
498	554.36
499	2.44
500	488.54
502	360.99
503	413.54
504*	248.38
506	123.42

Вкладки зібрані в усіх клясах Життьового забезпечення .... $ 263,342.59

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив
5	19.00
6	27.60
7*	3.20
8*	54.00
10	30.15
11	55.00
14	30.55
16	14.00
17	19.90
19	18.80
20*	57.80
21	12.60
22*	136.30
25	22.10
32	11.00
35	9.20
37	25.55
39*	18.40
42	12.60
44*	6.10
45	13.45
47	77.40
49	36.40
50	2.45
51	5.50
52	15.20
55	7.70
57	9.20
58	31.00
66*	77.20
68	2.95
70	9.20
75	53.80
76	35.80
78	23.40
81	1.10
83	74.35
88	24.40
90	14.35
93	85
94	71.30
95	12.00
102	3.30
103	4.05
104	12.20
105	37.60
106*	41.65
112	15.80
114	12.50
118*	10.55
120	24.25
121	22.35
123	12.45
124	1.70
125	36.60
127*	48.90
130	36.60
131*	5.50
133	51.35
138	1.35
139*	2.20
142*	8.80
145	21.80
146	165.25
153	112.90
155	21.70
157*	19.30
158*	55.00
161	1.70
164	1.10
168	1.00
170	30.45

Відділ	Заплатив
171*	33.60
172*	63.40
173	30.45
174	55.65
176*	48.00
182	1.95
183	11.00
184	15.50
191	4.00
194	24.20
200	20.20
204	10.05
205	12.20
206	75.55
207	1.30
209	23.60
213	9.20
216*	49.40
218	6.30
219*	51.95
220	1.70
221*	167.35
222*	4.80
226	28.00
230	2.55
231*	5.65
233	46.10
234	1.25
238	11.00
239	1.10
240	93.95
241	9.20
245*	59.95
247*	3.00
251*	32.40
254	1.10
266	11.30
267*	14.00
268	68.60
270	4.30
271*	5.00
277	106.45
278	10.15
281	9.20
282	5.65
283	25.00
287*	158.55
292	64.90
293*	9.20
295	22.65
303	43.60
305	18.40
307	26.60
309	4.00
316	3.95
320	79.55
322	9.20
324	14.00
327	36.60
328*	5.65
334	1.35
336	38.15
341*	28.60
344*	34.75
345	45.90
346*	49.25
347	27.45
349	124.65
352	46.20
353*	53.65
356	11.00
360	67.85

Відділ	Заплатив
362	28.10
371	39.45
372	42.80
373	9.20
375	38.80
378	24.80
379	21.80
383	11.00
385	142.60
387*	222.05
388	4.80
394	2.90
397*	18.80
399*	62.00
402*	136.75
403*	15.85
404	9.20
406	33.00
407	81.05
408	12.80
411	9.20
412	4.80
416*	86.75
418	100.25
419*	68.15
422	29.40
424	15.20
427*	13.60
430	39.15
432	115.60
434	79.20
436	15.50
437	54.30
439*	134.20
440*	78.75
441	64.60
442	34.20
443	35.35
444*	111.05
445	164.00
446	6.85
448	9.20
450	20.35
451	65.00
454*	24.80
455	6.20
456	30.10
458	18.80
459*	17.65
460	49.10
461	4.80
462	29.20
464	30.40
465	46.40
468*	48.10
471	92.50
472	5.70
473	20.00
481	9.20
484	83.70
486	14.65
487	35.80
488	23.20
491*	31.00
493*	36.10
495	33.00
497*	72.70
498	5.90
500	19.80
502	24.00
503	32.65

Вкладки зібрані від членів в класі Акцидентового забезпечення .... $ 7,379.40

ПРИБУТКИ ЗА ГРУДЕНЬ 1974 РОКУ

Членські вкладки	$	270,721.99
Відсотки від:		
Бондів	$	85,853.41
Гіпотечних позичок		28,235.63
Членських позичок		3,209.51
Банків		105.75
Уділів		1,463.78
Разом:	$	118,868.08
Чинші на реальностях:		
Джерзі Ситі, Н. Дж.	$	6,000.00
759 Мелрос Аве., Бронкс, Н. Й.		21,568.67
94 Брент Пл. Бронкс, Н. Й.		7,430.36
500, 11-та вул. Ню Йорк, Н. Й.		23,662.30
Разом:	$	58,661.33
Прибутки від реальности в Кергонксон, Н. Й.	$	24,923.30
друкарні й книгарні		47,399.39
Звороти:		
Уневажнені грошові звороти	$	706.46
Премії за шпитальне забезпечення працівників		275.94
Коштів обласних засідань		75.00
Коштів загального канцелярійного устаткування		479.96
Винагороди відділовим пред. і касирам		.50
Винагороди Відд. секретарям		2.63
Податків від заморґедж. реальностей		5,635.42
Канад. податків і пенсійної оплати працівників		114.92
Федеральних і стейтових податків і соціяльного забезпечення працівників		5,215.91
Загальних коштів подорожей		200.80
Пожертви на спортову акцію		23.18
Разом:	$	12,730.72
Різні прибутки:		
Підвишка вартости бондів	$	3,738.29
З продажі Англомовної Енциклопедії Українознавства		2,282.00
Пожертви до Фонду Наглої Потреби		227.50
Разом:	$	6,247.79
Інвестиції:		
Сплачено гіпотечних позичок	$	72,910.13
Сплачено членських позичок		9,335.53
Обнижено вартість реальностей		14,506.19
Обнижено вартість друкарні		3,734.54
Обнижено вартість електр. машин		3,165.23
Обнижено вартість бондів		8,074.95
Разом:	$	111,726.57
Разом прибутки за грудень 1974 року:	$	651,279.17

ВИДАТКИ ЗА ГРУДЕНЬ 1974 РОКУ

Виплати членам:		
Грошові звороти	$	23,676.29
Посмертні запомоги		74,550.00
За дозрілі вивінувальні грамоти		88,635.04
Вкладки за дітей, родичі яких померли		978.04
Виплати з Братського Фонду		3,600.00
Премії за реасекурацію		2,974.51
Разом:	$	194,413.88
Виплати на реальностях:		
Джерзі Сіті	$	676.75
94 Брент Пл., Бронкс, Н. Й.		8,503.75
759 Мелрос Аве., Бронкс, Н. Й.		21,515.02
500 11-та вул. Ню Йорк, Н. Й.		24,778.92
Разом:	$	55,474.44
Виплати:		
На реальностях в Кергонксон, Н. Й.	$	16,082.49
Друкарні і книгарні		46,058.98
Організаційні виплати:		
Оголошення	$	3,913.16
Кошти обласних засідань		26.71
Лікарські бадання нових членів		515.31
Винагороди відділовим організаторам		12,109.50
Спеціяльна винагорода Відд. організаторам		275.00
Винагорода обласним організаторам		1,391.66
Кошти подорожей обласних організаторів		1,258.14
Винагорода головного лікаря		375.00
Разом:	$	19,864.48
Платня, забезпечення й податки:		
Канадські корпораційні податки	$	2,660.00
Пенсійна оплата за працівників		71,577.34
Платня головних урядовців		6,333.26
Платня працівників		15,222.83
Канадські податки і пенсійні оплати		258.74
Федеральні і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників		5,964.21
Разом:	$	102,016.38
„Свобода" — за орган	$	18,600.00
Загальні адміністративні видатки:		
Книжки й друки	$	39.40
Вкладки до братських конґресів		25.00
Загальне канцелярійне устаткування		941.41
Оплати до асекураційних урядів		125.00
Чинш за канцелярії		6,000.00
Поштова оплата		3,055.00
Кошти друків і приборів		1,108.88
Обслуга машин IBM		1,063.70
Телефон		856.37
Загальні кошти подорожей		817.92
Разом:	$	14,032.68
Різні видатки:		
Обнижено вартість бондів	$	8,074.95
Обнижено вартість реальностей		14,506.19
Обнижено вартість друкарських машин		3,734.54
Обнижено вартість електр. машин		3,165.23
Податки на заморґедж. реальностях		11.32
Пожертви		2,342.18
Стипендії		200.00
Разом:	$	32,034.41
Інвестиції:		
Піднесено вартість бондів		3,738.29
Видано гіпотечну позичку		12,000.00
Видано позичок на грамоти		17,198.22
Закуплено уділів		1,463.78
Збільшено позичку для УНКВМ		50,000.00
Закуплено електронічних машин		128.00
Збільшено вартість реальностей в Кергонксон, Н. Й.		3,588.65
Разом:	$	88,116.94
Разом видатки за грудень 1974 року:	$	586,694.68

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівки з кінцем листопада 1974 року	$	346,498.16
Прибутки за грудень 1974 рік		651,279.17
Разом:	$	997,777.33
Видатки за грудень 1974 року	$	586,694.68
Готівки з кінцем грудня 1974 року	$	411,082.65

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В МІСЯЦІ ГРУДНІ 1974 РОКУ

Відділ	Ім'я	Сума
13	Чайковський Йосип	$ 1,000.00
35	Карпів Володимир	500.00
46	Нисьоклон Василь	1,000.00
47	Час Параня	500.00
59	Добош Григорій	500.00
63	Гнатів Микола	1,000.00
68	Враурс Теодор И. мол.	1,000.00
63	Теплий Константин	1,000.00
73	Лободяк Дмитро	1,000.00
78	Кікцьо Марія	750.00
86	Дрогобицька Єва	1,000.00
87	Хорт Анастасія	500.00
92	Федюк Олександер	500.00
97	Пастернак Текля	750.00
102	Петрівський Михайло	1,000.00
109	Мачужак Петро мол.	500.00
112	Ґбур Параска	500.00
116	Петришин Іван	1,000.00
119	Кравль Павліна	500.00
119	Кравль Павліна	500.00
120	Кармашин Корнеля	500.00
120	Кармашин Корнеля	500.00
121	Іванців Микола	1,000.00
126	Криванич Анастасія	750.00
127	Калина Степан	1,000.00
132	Демус Анна	500.00
132	Сова Емілія	1,000.00
132	Демус Микола	500.00
133	Кочержук Роман	500.00
138	Патинок Йосип	1,000.00
139	Павлюк Юрій	1,000.00
143	Квасниця Михайло	500.00
147	Кочірка Ксеня	1,000.00
147	Беласко Андрій	1,000.00
161	Палічат Юрій Стр.	500.00
163	Дуда Іван Стр.	500.00
170	Попик Онуфер	1,000.00
172	Вандура Параска	500.00
175	Березюк Тимко	1,000.00
175	Березюк Тимко	500.00
179	Парапцак Михайло	1,000.00
196	Варечко Іван	1,000.00
204	Гаврилко Яків	500.00
217	Ніколайків Степан	500.00
218	Клемець Катерина	750.00
221	Падяк Кирило	500.00
221	Рижевський Павло	500.00
224	Дорожинська Анна	500.00
230	Курах Гарі	1,000.00
234	Могила Михайло	500.00
234	Грицак Людмила	500.00

Відділ	Ім'я	Сума
238	Войтків Алекс	500.00
243	Сосновська Анна	500.00
253	Харко Катерина	500.00
254	Тимчишин Анна	750.00
257	Врик Єва	500.00
257	Зако Олександра	500.00
259	Пірка Михайло	500.00
268	Чучак Микола	1,000.00
272	Кондрат Михайло	500.00
272	Кондрат Михайло	500.00
277	Горнас Степан	500.00
280	Назар Анастасія	500.00
292	Березюк Тимко	500.00
292	Березюк Тимко	500.00
293	Веґера Марія	500.00
295	Цепко Степан	500.00
296	Коваль Текля	1,000.00
316	Іващенко Григорій	1,000.00
321	Чук Анна	1,000.00
321	Чук Анна	500.00
325	Диба Йосип	500.00
336	Лопуцак Тимотій В.	1,000.00
341	Чуховський Михайло	500.00
341	Чуховський Михайло	1,500.00
345	Смовський Лідія	500.00
352	Чарторийський Іван	500.00
352	Чарторийський Іван	500.00
361	Горин Михайло	1,000.00
364	Струк Микола	500.00
375	Сивок Алекс	500.00
397	Вакуловський Віктор	1,000.00
423	Юзефович Микола	1,000.00
423	Тріль Михайло	500.00
423	Тріль Михайло	1,000.00
426	Манчуленко Емануїл	1,000.00
427	Сверлік Рой	500.00
432	Ребрик Ярослава	500.00
432	Ребрик Ярослава	500.00
432	Литвин Василь	500.00
465	Демосюк Стефан	1,000.00
466	Нога Гаррі	500.00
469	Кудельська Розалія	300.00
476	Буянов Олександер	1,000.00
484	Яцьків Роман	1,000.00
487	Миковецька Анна	1,00.00
490	Панків Іван	1,000.00
498	Климко Василь	1,000.00
498	Климко Василь	5,000.00
	Разом:	$ 74,550.00

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1974 РОКУ

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ГРУДНІ 1974 Року

ОКРУГИ ПЕНСИЛЬВЕНІЇ

П. Ч.	Округа (осідок)	Кільк. Від.	Придбано чл. у грудні	членів	Разом у 1974 р. на суму	АДД
1.	Філядельфія	38	79	463	$ 1,037,500	57
2	Піттсбурґ	19	14	155	210,500	7
3	Шамокин	20	18	152	281,900	19
4	Аллентавн	12	3	84	252,000	19
5	Скрентон	9	6	31	65,000	5
6	Вилкс Бери	9	1	31	51,500	
	Разом:	107	121	922	$ 1,897,500	107

ОКРУГА МЕРИЛЕНДУ

Ч. В.	Організатор	Придбано у грудні			Сума забезпечення	Разом у 1974 р.
	Балтимор	9	4	64	$ 115,500	3

ОКРУГИ НЮ ЙОРКУ

1	Ню Йорк	34	51	338	$ 714,500	58
2	Сиракюзи-Ютика	13	7	194	288,500	13
3	Рочестер	9	8	106	162,500	11
4	Трой	7	1	101	210,000	10
5	Боффало	10	9	104	239,000	13
	Разом:	73	76	843	$ 1,614,500	105

ОКРУГИ НЮ ДЖЕРЗІ

1	Нюарк	22	16	200	$ 451,500	23
2	Джерзі Сіті	11	28	162	364,000	36
3	Перт Амбой	12	7	114	271,500	17
4	Пассейк	7	5	55	120,500	5
	Разом:	52	56	531	$ 1,207,500	81

ОКРУГИ ІЛЛІНОЙ, МІЧИҐЕН І ОГАЙО

1	Чикаґо, Ілл.	35	30	300	$ 687,500	62
2	Детройт, мч.	20	6	193	684,500	44
3	Клівленд, Огайо	20	12	169	576,000	48
4	Янґставн, Огайо	9	7	26	65,000	2
	Разом:	84	55	688	$ 2,013,000	156

ОКРУГИ НОВОЇ АНГЛІЇ

1	Ню Гейвен, Конн.	19	6	138	$ 299,500	23
2	Бостон, Масс	5	2	32	46,500	2
3	Вунсакет, Р. Ай.	6	2	27	64,000	3
	Разом:	30	10	197	$ 410,000	28

ОКРУГИ ЗАХІДНИХ СТЕЙТІВ АМЕРИКИ

1	Центральна	6	1	41	$ 52,000	1
2	Миннеаполіс, Минн.	7	3	30	151,000	6
3	Ст. Луїз, Мо.	7	—	6	5,500	
	Разом:	20	4	77	$ 208,500	7
	Необ'єднані в Америці	20	6	42	$ 98,500	10

ОКРУГИ КАНАДИ

1	Торонто, Онт.	25	27	244	$ 797,500	69
2	Монтреаль Квіб.	10	19	179	$ 524,500	62
3	Ніаґара, Онт.	9	7	123	500,500	30
4	Захід Канади	19	11	95	285,000	31
	Разом:	63	64	641	$ 2,107,500	192

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У ГРУДНІ 1974 РОКУ

Округа АЛЕНТАВН

47	Анна Гарас	1	$ 3,000	36
48	С. Івасечко	1	1,000	10
151	Анна Пицюк	1	1,000	1
	Разом:	3	$ 5,000	

Округа БАЛТИМОР

81	А. Лукіянчук	1	$ 1,000	8
337	Е. Притула	3	3,000	10
	Разом:	4	$ 4,000	

(Закінчення на стор. 5-ій)

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З БРАТСЬКОГО ФОНДУ ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1974 РОКУ

Відділ	Ім'я	Сума
15	Максимчук Марія	$ 30.00
27	Валабан Марія	$ 30.00
27	Валабан Володимир	30.00
27	Кісілевська Анастасія	30.00
27	Урманець Анна	30.00
27	Зелик Іван	30.00
29	Влой Марія	30.00
36	Качала Марія	30.00
36	Онуфрик Софія	30.00
37	Вамбурак Анастасія	50.00
39	Гусак Емілія	30.00
39	Іванюк Михайло	30.00
42	Дзюба Іван	30.00
42	Познаповська Марія	30.00
44	Мичуда Анна	30.00
54	Федорович Теодор	30.00
54	Шеремета Софія	30.00
56	Сєвна Анна	30.00
63	Пісоці Нело І.	50.00
70	Линович Марія	30.00
73	Колосовський Петро	30.00
73	Бойко Катерина	30.00
76	Стуй Михайло	30.00
78	Гузій Іван	30.00
94	Микула Петро	30.00
100	Малий Микола	30.00
106	Іванків Симон	30.00
111	Попіль Михайло	30.00
113	Незельська Катерина	30.00
114	Павліш Емілія	30.00
115	Демчак Іван	30.00
115	Вабич Петро	30.00
115	Дил Іван	30.00
116	Кутова Тетяна	30.00
121	Гадз Володимир	30.00
121	Коляніело Анна	30.00
121	Цмайло Олександра К.	30.00
127	Йопик Василь	30.00
131	Корнота Текля	30.00
140	Кіндик Анна	50.00
144	Гурчік Андрій Г. Ст.	30.00
144	Санчук Кирило	30.00
147	Когут Олександер	30.00
147	Вітик Андрій	30.00
155	Бойко Іван	30.00
155	Ханєвич Катерина	30.00
155	Масник Михайло	30.00
168	Шнир Анна	30.00
168	Запотичний Антоній	30.00
168	Баралецький Анна	30.00
170	Вох Агафія	30.00
171	Томчук Марія	30.00
179	Дмитришин Михайло	30.00
179	Логуш Василь	30.00
183	Сильвіх Іванна	30.00
191	Левандовський Марія	30.00
191	Лещишин Стефан	30.00
204	Порада Марія	30.00

Відділ	Ім'я	Сума
206	Чубай Йосип Ф.	30.00
206	Заходник Евдокія	30.00
211	Джуль Михайло	30.00
218	Стацюра Іван	30.00
226	Іващенко Віталій	30.00
234	Козак Йосип	30.00
237	Лужицька Єва	30.00
239	Влой Йозефіна	30.00
240	Кулик Текля	30.00
240	Стеткевич Стефанія	30.00
242	Давид Іван	30.00
242	Чісмар Петро	30.00
242	Гречко Данило	30.00
253	Дейнек Андрій	30.00
253	Заячковський Теодор	30.00
276	Кульчицький Юрій	30.00
286	Хом'як Василь	30.00
288	Чап Геза	30.00
292	Коперта Микола	30.00
294	Вурнс Т. Єлисавета	30.00
305	Біловський Іван	30.00
305	Тихоневіч Михайло	30.00
325	Біленький Анастасія	30.00
336	Полюка Сильвестер	30.00
336	Кішель Катерина	30.00
353	Лех Марія	30.00
355	Стен Теодора	100.00
355	Добош Михайло	30.00
361	Козак Михайло	30.00
361	Чарнецький Анастасія	30.00
361	Яремчук Григорій	30.00
364	Рєкна Марія	30.00
364	Роборецька Юлія	30.00
364	Сентий Михайло	30.00
367	Дік Петро	30.00
371	Казиновек Домінік	30.00
371	Симянцев Софія	30.00
375	Пароховяк Гелена	30.00
379	Гура Євгенія	30.00
379	Павлюк Василь	30.00
397	Войтович Елисавета І.	30.00
397	Драб Стефан	30.00
397	Кобилянський Сергій	30.00
402	Особа Іван	30.00
406	Піш Іван	30.00
406	Мороз Трофим	30.00
430	Івасків Гілярій	30.00
430	Рудакевич Ярослав	30.00
430	Кіґічак Андрій	30.00
432	Гелей Стефан	30.00
434	Кальба Нестор	30.00
441	Домінек Анна	30.00
443	Альбанський Петро	30.00
445	Костів Володимир	30.00
457	Склепкович Марія	30.00
476	Маріяк Анна	30.00
479	Чорнобіль Осипа	30.00
	Разом:	$ 2,7[illegible]

Балянс

СТАН ЧИННИЙ:		СТАН ДОВЖНИЙ:	
Готівка	$ 411,082.65	**Фонди:**	
Бонди	24,888,435.47	Забезпеченеві	$ 38,695,749.06
Уділи	514,972.83	Братські	177,621.92
Гіпотечні позички	4,862,831.52	Сирітський	166,751.58
Позички на грамоти	531,724.35	Захисту	210,180.25
Реальності	697,325.23	Наглої Потреби	40,123.71
Друкарські і електр. машини	106,783.77		
Позичка для УНКДВМ	7,277,270.70		
Разом:	$ 39,290,426.52	Разом:	$ 39,290,426.52

УЛЯНА ДЯЧУК
головний касир

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

(Закінчення зі ст. 4-ої)

Ч. В.	Організатор	Придбано у грудні	Сума забезпечення	Разом у 1974 р.
	Округа БОСТОН			
238	П. Мороз	2	$ 2,000	12
	Округа БОФФАЛО			
40	Вікторія Ванська	2	$ 6,000 1 АДД	21
127	А. Кобрин	2	2,000	
[illegible]	Марія Гаравус	3	3,500	55
360	І. Гаврилюк	2	6,000 1 АДД	25
	Разом:	2	$ 17,500 2 АДД	
	Округа ЧІКАГО			
22	Олена Олек	2	$ 6,000	35
[illegible]85	Б. Вовчик	1	1,000	4
106	А. Іванюк	7	23,000 4 АДД	30
107	В. Ванджула	1	1,000	3
114	А. Дорошенко	1	1,000	11
125	[illegible]ія Пацин	2	8,000 1 АДД	7
181	Л. Боднар	1	1,000	11
139	П. Питель	2	4,000	2
157	В. Матичак	2	4,000	11
220	П. Гут	1	1,000	
[illegible]	Е. Блідий	1	1,000	5
301	П. Врублівський	2	2,000	5
379	М. Семків	4	3,500	20
423	В. Буртняк	1	1,000	6
452	Марія Сцібело	1	1,000	20
472	Марія Душник	1	1,000	9
	Разом:	30	$ 59,500 5 АДД	
	Округа КЛІВЛЕНД			
180	Геновефа Жеребняк	1	$ 1,000	6
240	М. Кігічак	3	7,000	61
291	Л. Кусяка	1	2,000	2
295	С. Мотрович	2	4,000	12
328	Б. Ковч	3	11,000	11
334	Стефанія Боганек	1	5,000	3
364	В. Владика	1	1,000	9
	Разом:	12	$ 31,000	
	Округа ДЕТРОЙТ			
75	В. Верещинський	3	$ 8,000 1 АДД	5
146	Г. Корб'як	3	7,000 1 АДД	23
	Разом:	6	$ 15,000 2 АДД	
	Округа ДЖЕРЗІ СИТІ			
25	Квітка Стецюк	14	$ 28,000 3 АДД	62
70	П. Фуґа	2	2,000	15
170	Галина Гаврилюк	1	1,000	22
171	Геновефа Куфта	3	15,000 3 АДД	
	Стела Расн	2	1,500	27
270	С. Островський	1	1,000	11
281	М. Волошин	5	9,000	7
	Разом:	28	$ 57,500 6 АДД	
	Округа МІННЕАПОЛІС			
385	Я. Карп'як	3	$ 13,000 1 АДД	13
	Округа МОНТРЕАЛЬ (Канада)			
434	Д. Попадинець	4	$ 12,000 2 АДД	
	Олександра Дольницька	2	10,000 2 АДД	42
448	М. Перейма	1	1,000	3
471	М. Андрухів	2	2,000	7
475	П. Кірик	7	24,000 4 АДД	30
492	Марія Юзик	3	3,000	28
	Разом:	19	$ 52,000 8 АДД	
	Округа НЮАРК			
37	Анна Гнатюк	6	$ 9,000	41
65	А. Сміт	1	1,000	1
76	М. Демчук	1	500	16
133	Я. Леськів	6	11,000 1 АДД	33
219	Марія Юров	1	1,000	13
413	Олена Ратушна	1	1,000	1
	Разом:	16	$ 23,500 1 АДД	
	Округа НЮ ГЕЙВЕН			
51	В. Добчанський	1	$ 1,000	6
101	І. Гулич	1	1,000	3
254	В. Романишин	1	2,000	20
387	Ірена Олійник	2	10,000 1 АДД	22
414	І. Телюк	1	500	25
	Разом:	6	$ 14,500 1 АДД	
	Округа НЮ ЙОРК			
8	В. Мандзій	1	$ 1,000	13
158	А. Саноцький	7	27,000 5 АДД	
	В. Оріховський	2	2,000	41
194	Є. Манацький	1	2,000	
	М. Юзенів	2	10,000 1 АДД	14
200	І. Пригода	1	5,000	22
204	В. Палідвор	4	3,500	35
256	Ольга Недошитко	2	2,000	3
293	Марія Душник	9	19,000 2 АДД	
	І. Хома	2	2,000	21
327	В. Оріховський	1	5,000 1 АДД	
	А. Копистянський	3	3,000	30
450	Евстахія Мілянич	3	12,000	10
455	І. Пригода	2	1,500	
	В. Оріховський	1	1,000	4
489	М. Шпитко	10	25,000	23
	Разом:	51	$120,500 9 АДД	
	Округа НІЯҐАРА (Канада)			
416	Катерина Онуфрик	3	$ 9,000	
	В. Дідюк	2	10,000 2 АДД	27
427	П. Дяків	2	10,000 1 АДД	14
	Разом:	7	$ 29,000 3 АДД	
	Округа ПАССЕЙК			
42	І. Блиха	1	$ 3,000	
[illegible]	П. Головачук	3	5,000	38
124	Лідія Козак	1	3,000	7
	Разом:	5	$ 11,000	
	Округа ПЕРТ АМБОЙ			
155	М. Фединишин	2	$ 3,000	29
209	С. Матляга	1	1,000	2
349	М. Захарко	1	1,000	18
353	Дарія Оріховська	2	9,000 1 АДД	21
372	О. Ярема	1	3,000	18
	Разом:	7	$ 17,000 1 АДД	
	Округа ФІЛЯДЕЛЬФІЯ			
10	К. Хільченковський	4	$ 11,000 1 АДД	15
32	М. Хомин	10	11,000	
	Я. Лебідь	2	10,000 2 АДД	
	С. Гавриш	2	10,000 2 АДД	32
62	В. Васильків	2	8,000 1 АДД	2
83	Текля Мисак	4	11,000	
	М. Карбівник	2	1,000	
	С. Гавриш	3	11,000 2 АДД	
	А. Кушнір	1	10,000	31
105	Й. Ракочий	1	1,000	4
116	С. Шилькевич	1	500	11
128	М. Глова	3	3,000	6
153	І. Одежинський	9	22,000	
	Б. Артимишин	2	3,000	59
173	П. Щерба	5	7,000	13
216	І. Одежинський	6	67,000	29
261	П. Аркотин	1	1,000	12
268	Е. Варилка	2	2,000	6
375	І. Данківський	3	3,000	15
397	М. Нич	7	26,000	12
424	Л. Івашина	2	2,000	20
430	М. Тимків	5	13,000 2 АДД	
	І. Книгницький	2	2,000	33
	Разом:	79	$235,500 10 АДД	
	Округа ПІТСБУРҐ			
56	П. Когут	1	$ 1,000	4
63	М. Турко	1	1,000	8
91	П. Кочірка	1	1,000	1
161	А. Джула	7	7,000	30
276	С. Іваницький	3	5,000	28
481	М. Сивий	1	1,000	8
	Разом:	14	$ 16,000	
	Округа РОЧЕСТЕР			
217	Т. Кубарич	1	$ 2,000	18
437	М. Малиніваський	7	20,000 1 АДД	20
	Разом:	8	$ 22,000 1 АДД	
	Округа СКРЕНТОН			
21	В. Галич	2	$ 10,00 1 АДД	2
123	І. Голик	1	1,000	6
406	М. Мартинюк	2	2,000	15
409	Жанет Волянд	1	1,000	6
	Разом:	6	$ 14,000 1 АДД	
	Округа ШАМОКИН			
7	Олена Словік	2	$ 2,500	5
9	В. Саляк	1	2,500	2
78	І. Петрунцьо	12	20,500 2 АДД	61
85	Т. Панько	3	3,000	9
	Разом:	18	$ 28,500 2 АДД	
	Округа СИРАКЮЗИ - ЮТИКА			
39	І. Пиндус	2	$ 4,000	25
271	І. Чопко	4	3,000	29
283	Ю. Гавришків	1	1,000	11
	Разом:	7	$ 8,000	
	Округа ТОРОНТО (Канада)			
402	Анна Бурій	1	$ 2,000	8
407	В. Дідюк	2	7,000 1 АДД	24
418	В. Дідюк	4	17,000 2 АДД	
	Іванна Мельник	4	4,000	28
432	В. Зорич	3	9,000 1 АДД	11
436	П. Вербовецький	2	6,000 1 АДД	13
440	Софія Куца	1	5,000	11
441	Д. Заневич	1	2,000	17
442	В. Дідюк	4	12,000 2 АДД	25
464	М. Хомин	2	2,000	11
478	М. Оползько	3	11,000 1 АДД	15
	Разом:	27	$ 77,000 8 АДД	
	Округа ТРОЙ			
266	В. Труфин	1	$ 3,000	25
	Округа ВІННІПЕҐ (Захід Канади)			
444	Л. Вовк	1	$ 5,000 1 АДД	18
445	І. Геврик	10	22,000 3 АДД	29
	Разом:	11	$ 27,000 4 АДД	
	Округа ВІЛКС БЕРІ			
169	В. Стефурин	1	$ 1,000	10
	Округа ВУНСАКЕТ			
206	Л. Гардінк	1	$ 1,000	11
241	Жанет Вардел	1	1,000	6
	Разом:	2	$ 2,000	
	Округа ЯНҐСТАВН			
119	Ольга Мамрич	4	$ 14,00 2 АДД	4
230	П. Ліщак	3	4,000	10
	Разом:	7	$ 18,000 2 АДД	
	Округа ЦЕНТРАЛЬНА			
226	М. Кальба	1	$ 2,000	2
	НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ			
237	С. Кімак	1	$ 500	5
368	В. Подубинський	1	1,000	
	М. Маренін	1	3,000	3
486	Я. Блищак	1	1,000	7
496	Марія Шевченко	2	1,500	2
	Разом:	6	$ 7,000	

ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ГРУДНЯ 1974 Р. ЗДОБУЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П.Ч.	Число Від.	Місцевість	Кількість членів
1	121	Ром, Н. Й.	95
2	94	Гамтрамк, Мич.	70
3	25	Джерзі Ситі, Н. Дж.	62
4	78	Майнерсвил, Па.	61
4	240	Клівленд, Огайо	61
6	153	Філядельфія, Па.	59
7	458	Гамільтон, Онт.	58
8	127	Боффало, Н. Й.	55
9	434	Монтреаль, Квіб.	42
10	37	Елизабет, Н. Дж.	41
10	158	Бруклин, Н. Й.	41
12	221	Чикаґо, Ілл.	40
13	42	Пассейк, Н. Дж.	38
14	47	Бетлегем, Па.	36
15	22	Чикаґо, Ілл.	35
15	191	Трой, Н. Й.	35
15	204	Н юЙорк, Н. Й.	35
18	133	Нюарк, Н. Дж.	33
18	430	Філядельфія, Па.	33
20	32	Філядельфія, Па.	32
20	356	Омаґа, Небраска	32
22	83	Філядельфія, Па.	31
23	106	Чикаґо, Ілл.	30
23	161	Ембридж, Па.	30
23	327	Гемпстед, Н. Й.	30
23	475	Монтреаль, Квіб.	30
27	155	Перт Амбой, Н. Дж.	29
27	216	Філядельфія, Па.	29
27	271	Елмайра, Н. Й.	29
27	445	Вінніпеґ, Мн.	29
31	276	Ембридж, Па.	28
31	399	Чикаґо, Ілл.	28
31	418	Торонто, Онт.	28
31	465	Лашин, Квібек	28
31	492	Оттава, Онт.	28
36	5	Асторія, Н. Й.	27
36	113	Дерри, Па.	27
36	171	Джерзі Ситі Н. Дж.	27
36	292	Детройт, Мич.	27
36	416	Гамільтон, Онт.	27
41	147	Аллентавн, Па.	26
41	316	Рочестер, Н. Й.	26
43	13	Вотерліт, Н. Й.	25
43	27	Нюарк, Н. Дж.	25
43	39	Сиракюзи, Н. Й.	25
43	233	Лорейн, Огайо	25
43	266	Амстердам, Н. Й.	25
43	360	Боффало, Н. Й.	25
43	414	Ню Гейвен, Конн.	25
43	442	Торонто, Онт.	25
51	407	Торонто, Онт.	24
51	502	Гафорд, Саск.	24
53	146	Детройт, Мич.	23
53	489	Ню Йорк, Н. Й.	23
55	170	Джерзі Ситі, Н. Дж.	22
55	200	Озон Парк, Н. Й.	22
55	387	Вилимантик, Конн.	22
55	473	Монтреаль, Квіб.	22
59	40	Ірі, Па.	21
59	59	Бріджпорт, Конн.	21
59	293	Бруклин, Н. Й.	21
59	353	Ню Бронсвик, Конн.	21
63	254	Ню Брітен, Конн.	20
63	277	Гартфорд, Конн.	20
63	305	Магони Ситі, Па.	20
63	379	Чикаґо, Ілл.	20
63	424	Філядельфія, Па.	20
63	437	Рочестер, Н. Й.	20
63	439	Судбури, Онт.	20
63	452	Іст Чикаґо, Ілл.	20
63	460	Лондон, Онт.	20
70	217	Рочестер, Н. Й.	18
70	321	Фенiксвилл, Па.	18
70	349	Менвіл, Н. Дж.	18
70	362	Брістоль, Па.	18
70	367	Рочестер, Н. Й.	18
70	372	Плейнфілд, Н. Дж.	18
70	444	Саскатун, Саск.	18
70	484	Ютика, Н. Й.	18
78	441	Форт Вільям, Онт.	17
79	76	Нюарк, Н. Дж.	16
79	245	Трентон, Н. Дж.	16
79	267	Вестбурі, Н. Й.	16
79	287	Джерзі Ситі, Н. Дж.	16
79	325	Бруклин, Н. Й.	16
84	10	Філядельфія, Па.	15
84	14	Нюарк, Н. Дж.	15
84	70	Джерзі Ситі, Н. Дж.	15
84	88	Керґонксон, Н.Й.	15
84	120	Аліквіппа, Па.	15
84	242	Фраквілл, Па.	15
84	345	Міннеаполіс, Мінн.	15
84	375	Філядельфія, Па.	15
84	406	Олифант, Па.	15
84	478	Іст Торонто, Онт.	15
94	15	Вашинґтон, Д. К.	14
94	45	Філядельфія, Па.	14
94	53	Піттсбурґ, Па.	14
94	194	Ню Йорк, Н. Й.	14
94	344	Бавнд Брук, Н. Дж.	14
94	382	Фраквілл, Па.	14
94	408	Торонто, Онт.	14
94	427	Ст. Кетринс, Онт.	14
94	454	Ст. Кетринс, Онт.	14
103	8	Йонкерс, Н. Й.	13
103	118	Чикаґо, Ілл.	13
103	173	Вілмінґтон, Дел.	13
103	219	Нюарк, Н. Дж.	13
103	235	Россфорд, Огайо	13
103	238	Бостон, Масс.	13
103	239	Філядельфія, Па.	13
103	385	Міннеаполіс, Мінн.	13
103	436	Кітченер, Онт.	13
112	261	Вільямставн, Н. Дж.	12
112	295	Акрон, Огайо	12
112	397	Філядельфія, Па.	12
115	16	Спрінґ Валей, Н. Й.	11
115	55	Куртіс Бей, Мд.	11
115	57	Коговз, Н. Й.	11
115	90	Централія, Па.	11
115	114	Чикаґо, Ілл.	11
115	116	Трентон, Н. Дж.	11
115	131	Чикаґо, Ілл.	11
115	157	Чикаґо, Ілл.	11
115	206	Вунсакет, Р. Ай.	11
115	270	Джерзі Ситі, Н. Дж.	11
115	283	Обирн, Н. Й.	11
115	303	Флінт, Мич.	11
115	328	Клівленд, Огайо	11
115	336	Клівленд, Огайо	11
115	432	Торонто, Онт.	11
115	440	Торонто, Онт.	11
115	464	Ошава, Онт.	11
132	48	Рідінґ, Па.	10
132	51	Чикаґо, Ілл.	10
132	169	Едвардсвілл, Па.	10
132	183	Детройт, Мич.	10
132	214	Нюарк, Н. Дж.	10
132	230	Янґставн, Огайо	10
132	337	Балтимор, Мд.	10
139	450	Ню Йорк, Н. Й.	10

БУДІВНИЧІ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ГРУДНЯ 1974 Р. ЗДОБУЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Організатор	Ч. Відд.	Здобув членів
1	В. Дідюк	440	116
2	І. Одежинський	153	97
3	В. Кобіто	121	86
4	Р. Татарський	94	63
5	В. Оріховський	353	62
6	І. Петрунцьо	78	61
7	М. Кігічак	240	58
7	Д. Пищ	458	58
9	Квітка Стецюк	25	54
10	Олена Олек	22	35
10	В. Колодій	191	35
12	В. Палідвор	204	34
13	А. Саноцький	158	33
13	Олександра Дольницька	434	33
15	Анна Гарас	47	31
15	І. Геврик	445	31
17	С. Гавриш	83	30
17	А. Джула	161	30
19	М. Фединишин	155	29
19	І. Пригода	200	29
19	І. Чопко	271	29
22	А. Іванюк	106	28
22	С. Іваницький	276	28
22	Текля Мороз	465	28
22	Марія Юзик	492	28
26	М. Хоманчук	5	27
27	П. Головачук	42	26
27	І. Гуцайлюк	147	26
27	св. п. А. Яремко	154	26
27	Р. Припхан	399	26
27	Д. Марцінюк	502	26
32	П. Шевчук	13	25
32	Ольга Осередчук	37	25
32	І. Пиндус	39	25
32	Я. Леськів	133	25
32	Б. Дейчаківський	233	25
32	П. Федик	292	25
38	П. Фуґа	321	23
38	М. Шпитко	489	23
40	Анна Гнатюк	37	22
40	І. Ярчак	113	22
40	А. Копистянський	327	22
44	М. Депа	356	21
44	Марія Гаравус	127	21
44	Г. Корб'як	146	21
44	В. Гавриляк	316	21
46	Галина Гаврилюк	170	20
46	Стела Расн	171	20
46	В. Романишин	254	20
46	М. Гентош	305	20
46	М. Семків	379	20
46	Ірена Олійник	387	20
46	М Малиніваський	437	20
46	Марія Сцібело	452	20
54	М. Хомин	32	19
54	О. Бережницький	127	19
54	І. Кігницький	430	19
54	Віра Ваніт	473	19
58	В. Сенежак	27	18
58	Т. Кубарич	217	18
58	М. Захарко	349	18
58	І. Телюк	414	18
58	В. Зацерковний	439	18
58	Л. Вовк	444	18
58	П. Сахаревич	460	18
66	Ф. Петрик	362	17
66	О. Ярема	372	17
66	Катерина Онуфрик	416	17
66	В. Запаранюк	484	17
70	І. Флис	267	16
70	І. Гаврилюк	360	16
70	В. Полович	367	16
70	Іванна Мельник	418	16
74	К. Хільченковський	10	15
74	А. Кушнір	83	15
74	В. Рефт	120	15
74	В. Гавдьо	221	15
74	О. Чабан	242	15
74	М. Мартинюк	406	15
74	П. Дяків	427	15
74	П. Кірик	475	15
74	М. Оползько	478	15
83	М. Отрок	14	14
83	О. Зинюк	15	14
83	М. Демчук	76	14
83	В. Варшона	266	14
83	Дарія Оріховська	353	14
83	Катерина Гарбест	382	14
89	Марія Юров	219	13
89	М. Бобер	235	13
89	І. Данківський	375	13
89	Я. Карп'як	385	13
89	П. Вербовецький	436	13
94	К. Сачко	53	12
94	І. Дроздовський	127	12
94	Марія Шпікула	221	12
94	П. Аркотин	261	12
94	О. Стецура	287	12
94	Д. Чук	321	12
94	М. Каркоць	345	12
94	М. Нич	397	12
94	І. Курман	408	12
94	Д. Попадинець	434	12
105	М. Москаль	16	11
105	А. Ціздин	55	11
105	М. Савків	57	11
105	М. Галькевич	59	11
105	О. Сидор	90	11
105	С. Шилькевич	116	11
105	Л. Боднар	131	11
105	П. Щерба	173	11
105	Л. Гардінк	206	11
105	М. Мартиненко	245	11
105	С. Кравець	277	11
105	Марія Душник	293	11
105	В. Лещук	303	11
105	В. Цюпа	325	11
105	Б. Ковч	328	11
105	Г. Кисіль	336	11
105	Олександра Яворська	344	11
105	О. Продивус	356	11
105	М. Тимків	430	11
105	М. Хомин	464	11
105	Марія Манило	474	11
105	Олена Чорномаз	490	11
105	І. Паньків	495	11
127	Я. Лебідь	32	10
127	І. Блиха	42	10
127	С. Івасечко	48	10
127	М. Ольшанський	51	10
127	В. Квас	88	10
127	В. Стефурин	169	10
127	П. Залуга	183	10
127	О. Твардовський	214	10
127	П. Ліщак	230	10
127	С. Мотрович	295	10
127	Е. Притула	337	10
138	М. Снігурович	414	10

СТЕПАН ГАВРИШ
головний організатор

Ділимося сумною вісткою
з Рідними, Приятелями і Знайомими,
що дня 29-го січня 1975 року, ненадійно, відійшла
у Вічність на 84-му році життя,
наша Найдорожча
ДРУЖИНА, МАМЦЯ, БАБУСЯ і ТЕТА

бл. п. ЯРОСЛАВА ЦЕГЕЛЬСЬКА з РОЗЛУЦЬКИХ

ПАРАСТАС у четвер, 30-го січня і п'ятницю, 31-го січня 1975 р. о год. 7:30 веч. у похоронному заведенні М. Колодія, 3136 В. 14-та вул. у Клівленді, Огайо.

ПОХОРОН відбудеться в суботу, 1-го лютого 1975 р. о год. 9-ій ранку з цього ж заведення до церкви св. Йосафата у Пармі, Огайо, а відтак на цвинтар св. Петра і Павла.

Горем прибиті:

муж — о. ЕВГЕН
сини: РОМАН з дружиною СТЕФОЮ
і синами: ІГОРЕМ і РОМАНОМ
ЮРІЙ з дружиною НАТЕЮ і доньками:
ІРЕНОЮ, АННОЮ, БОГДАННОЮ і
СТЕФОЮ
донька — МАРІЯ КАЛЬБА з мужем ОЛЕГОМ
і дітьми: ОРЕСТОМ, ІГОРЕМ і
БОГДАННОЮ
сестрінки: ДАРІЯ ПЕНЦАК з сином ЮРІЄМ
АНДРІЙ РАТИЧ з дружиною
ЕВГЕНІЄЮ
ЄФРЕМ РАТИЧ з родиною
ІРИНЕЙ РАТИЧ з родиною
АСЯ ГРИВНАК з родиною
ЯРОСЛАВ ЦЕГЕЛЬСЬКИЙ з родиною
свати: ВОЛОДИМИР і МИРА ЛУЦЬКІ
РОМАН КАЛЬБА
Ближча і дальша Родина в Україні, Америці і Польщі

4500 Bruening Dr., Parma, Ohio 44134

Рокефеллер думає, що „Сі-Ай-Ей" порушило власний статут

Вашингтон. — Віцепрезидент Нелсон Рокефеллер у неділю, 26 січня, заявив на телевізійній програмі, що слідство комісією, яку він очолює, таки виявить, що Центральна Розвідча Агенція („Сі-Ай-Ей") порушила власний статут, бо переводила розвідчу діяльність на терені ЗСА. Як відомо, повновласті вести розвідку в самій Америці належать Федеральному Бюрові Інвестиґації („Еф-Бі-Ай"). Рокефеллер сказав, що призначена президентом Фордом 8-членна комісія розслідить всі закиди щодо нелеґальної діяльности „Сі-Ай-Ей", передасть свій звіт Президентові, а також оприлюднить його. Віцепрезидент запевнив, що його комісія переводитиме точне слідство і не звертатиме уваги, чи це слідство докаже, що „Сі-Ай-Ей" вело нелеґальну діяльність на доручення республіканського чи демократичного президента, чи будь-кого іншого.

Під час телевізійного виступу віцепрезидент Рокефеллер також заявив, що підтримує заходи президента Форда щодо розв'язки енергетичної проблеми, та сказав, що Америка повинна продовжувати свою дотеперішню політику відносно Куби, хібащо Гавана перша змінить свою політику щодо Америки. Він також твердив, що Конґрес мусить збільшити військову допомогу для Південного В'єтнаму, щоб ця країна могла успішно боротися проти комуністичної агресії. Рокефеллер також підтримав недавні заяви державного секретаря Кіссінджера та президента Форда, що Америка в крайньому випадку повинна вжити збройну силу проти арабських продуцентів нафти, якщо ці держави старалися б економічно „задушити" Захід.

ЕКЗЕКУТИВА СОЮЗУ УКРАЇНОК АМЕРИКИ
повідомляє, що
Бюро Централі Союзу Українок Америки і Адміністрацію „Нашого Життя" ПЕРЕНЕСЕНО до Ню Йорку

Усе листування до Централі СУА і до „Нашого Життя", просимо слати на адресу:

UKRAINIAN NATIONAL WOMEN'S LEAGUE OF AMERICA, INC.
108 Second Avenue, New York, N. Y. 10003
Tel.: (212) 533-4646

"OUR LIFE" Magazine
108 Second Avenue, New York, N. Y. 10003
Tel.: (212) 674-5508

НА ЮВІЛЕЙНИЙ ФОНД СТОЛІТТЯ НТШ в СИРАКЮЗАХ, Н. Й., зложили:

по 100.00 дол. — проф. д-р Микола і проф. Мотря Богатюк, п. Павло і Марія Карпишин, мґр Богдан і мґр Христина Шипиляві, 39-ий Відділ УНС „Січ" в Сиракюзах;

по 50.00 дол. — д-р Климентій Мельник, п. Ілля Мигдаль, мґр Михайло і мґр Ірена Рубич, Об'єднання Жінок Оборони Чотирьох Свобід України (ОЖ ОЧСУ) в Сиракюзах, Організація Оборони Чотирьох Свобід України (ООЧСУ) в Сиракюзах;

по 30.00 дол. — мґр Галина Круль;

по 25.00 дол. — мґр Тома Воцонь, д-р Богдан і Дарія Кміцикевич, п. Василь Фенцор, п. Тарас і Юлія Шипиляві.

Разом зібрано 780.00 дол.

Збірку перевів проф. д-р Микола Ю. Богатюк, голова Ювілейного Комітету НТШ в Сиракюзах.

Сенатор Чирч призначений на голову комісії розгляду діяльності „Сі-Ай-Ей"

Вашингтон. — Демократичний сенатор Френк Чирч з Айдаго у вівторок, 28 січня, був призначений на голову спеціяльної сенатської комісії, яка має перевірити діяльність Центральної Розвідочої Агенції (Сі-Ай-Ей), Федерального Бюра Інвестигації („Еф-Бі-Ай") та всіх інших розвідчих агенцій. Комісію створив Сенат у понеділок, 27 січня, і до неї, крім сенатора Чирча, входять сенатори: Филип Гарт із Мічігену, Волтер Мондейл із Міннесоти, Волтер Гаделстон із Кентакі, Гері Гарт із Колорадо, Роберт Морген із Північної Кароляйни, Джон Товер із Тексасу, Говард Бейкер із Теннесі, Чарлс Матаяс із Мериленду, Ричард Швайкер із Пенсильвенії та Беррі Голдвотер із Аризони. Безпосередньою причиною створення цієї комісії було те, що поширились закиди, що „Сі-Ай-Ей" займалося нелегальною діяльністю на терені ЗСА, а також, що „Еф-Бі-Ай" збирало інформації про членів Конгресу. Згідно із статутом „Сі-Ай-Ей", ця агенція не може провадити розвідки в самій Америці, бо ці повноваження належать до „Еф-Бі-Ай".

Змовляються „товариства дружби"

Москва. — Згідно з повідомленням „Правди" з 25-го січня, поміж трьома організаціями, а саме: Союзом советських товариств дружби і культурних зв'язків з закордонними країнами, Товариством советсько - румунської дружби і Румунським товариством дружніх зв'язків із Советським Союзом (АРЛУС), підписано плян співпраці на роки 1975 - 1976 і протокол на 1975 р. до пляну співробітництва.

„Ці два документи передбачають, що товариства дружби обох країв будуть вносити вклад в укріплення і розвиток всебічного співробітництва між СССР і СРР в інтересах народів обох країн, єдности і згуртованости світової соціялістичної системи". В повідомленні також сказано про „масові політичні мірoприємства", які будуть проведені в рямцях святкування „30-річчя перемоги над фашизмом" в обох країнах та про обмін делегаціями між товариствами з обох боків.

Тенґ Гсіаго-пінґ найменований шефом китайської армії

Гонг Конг. — Тут наспіла вістка, що теперішній заступник прем'єра Китайської Народної Республіки Тенґ Гсіаго-пінґ був найменований на шефа штабу китайської армії і тим самим став третьою особою в Політбюро Китайської комуністичної партії. На початку січня Тенґ був призначений також п'ятим заступником Мао Тсе-тунга, а від часу хвороби і реконвалесценції прем'єра Чжоу Ен-лая виконував практично функцію прем'єр міністра і від тоді здобув собі авторитет серед членів політбюра. Побіч Тенга другий чільний партійний діяч Ченґ Чув-чіяо був призначений на голову політичного відділу в армії. Західні спостерігачі вважають, що Тенґ має тепер добрі вигляди стати у проводі комуністичної партії Китаю у випадку смерти 81-річного Мао Тсе-тунга. Помимо того, що на протязі останніх 20 років Тенґ вдержував найтісніший зв'язок з армією і командним складом, він не є військовою людиною і його призначення на шефа штабу викликало чимале здивування в багатьох країнах світу. Дотеперішнього керівника штабу китайської армії пересунено на підрядне місце і призначено керівником Манджурської провінції.

ВИСТАВА „НЕПЕРЕМОЖНИЙ КЛИЧ"

Чикаґо. — Театральна Студія Молоді при парафії свв. Володимира і Ольги в Чикаґо виступить з новою виставою на 3 дії п. „Непереможний клич". У виставі беруть участь 60 осіб автор і режисер вистави Л. Циплинський. Прем'єра в Чикаґо, 2-го лютого ц.р. о год. 4-й по полудні в залі Стайнмец Гай-скул; в Клівленді, Огайо — субота, 15-го лютого ц.р. год. 6:30 вечора в Нормавди Гайскул 2500 Вест Плезант велі в Пармі. Детройт, Міч. неділя, 16-го лютого 3:30 по полудні у Фіцджеральд паблік скул — 23,200 Раєн роуд, у Ворренi, Міч.

Зменшення в податках мусить виносити принайменше 16 більйонів – твердять економісти

Вашингтон. — Сім економістів різних політичних поглядів у понеділок, 27 січня, заявили перед Комісією способів і засобів Палати Репрезентантів, що для поборювання економічної рецесії треба встановити зменшення в федеральних податках, яке виносило б принаймні 16 більйонів долярів. Деякі із економістів заявили, що податкове зменшення повинно виносити навіть 25 більйонів долярів. Хоча ці економісти погоджувалися, що 16-більйонове зменшення в податках є конечністю, то різнилися в поглядах щодо способу цього зменшення. Деякі із них пропонували, щоб Уряд звернув цю суму особистим платникам податку із федеральних податків, зібраних у 1974-му році, а інші твердили, що більш ефективним способом стимулювання економіки буде, якщо податки за 1975-ий і наступні роки будуть зменшені на 16 або і більше більйонів долярів. Як відомо, президент Форд запропонував, щоб зворот за 1974-ий рік виносив 12 більйонів долярів, а в 1975-му і наступних роках, щоб податки були зменшені на 16.5 більйона долярів. Комісія способів і засобів тепер переводить переслухання, щоб рішити який спосіб зменшення податків рекомендувати для цілої Палати Репрезентантів.

КАНДИДАТИ НА МІСЦЕ БРЕЖНЄВА

(Закінчення зі стор. 2-ої)

вився про Шелєпіна: „Його не можна викреслювати з рахунку так довго, доки він не піде на село і не стане керівником якогось рибного колгоспного господарства".

Фьодор Кулаков. Йому в лютому ц.р. сповниться 57 років життя. Він селянський хлопець з центральної Московії, увійшов до Політбюра в 1971 р., не переходячи обов'язкового „учнівства" в Політбюро, як неголосуючий заступник. Подібно як Кириленко, він займає високий пост партійного секретаря.

Кулаков був покликаний до партійної праці у віці 24 років і збився на становище міністра сільського господарства в т.зв. Російській Советській Федеративній Республіці. Він здобув університетську освіту кореспонденційним способом і тоді приєднався до групи Хрущова. Коли Хрущова усунули, він спершу виконував незначні функції, але з часом вийшов на верхок у сільсько - господарській ділянці.

Під сучасну пору він у добрих відносинах з Брежнєвим, але, як господарника, його кар'єра хитка й непевна. Взявши до уваги постійні хлібні кризи в Сов. Союзі, він може легко покозвнутися і, як жертовний козел, полетіти вниз, як це трапилося вже багатьом перед ним. Кулаков має дві недостачі: він не має досвіду в індустріяльному керівництві, та не знає світу. І саме з тих двох причин, на думку західніх спостерігачів, він має малі шанси.

Але, як влучно зауважують західні совєтознавці, у СССР є якраз так, що ті, які далеко, часто добігають скорше до мети, ніж ті, що близькі до неї.

На всі ці ворожбитства західних совєтознавців скажемо: поживемо — побачимо.

УКРАЇНКА З АВСТРАЛІЇ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

Мусить рахуватися із здоров'ям. Мати — Наталка — ніколи брала участь в житті громади. Вона думає досить здорово: вона вважає, що вже виросло після неї нове покоління, яке повинне брати активнішу участь — треба для молоді давати найширшу дорогу.

Панна Орися Жуківська завітала до господи в товаристві видатної балерини і балетознавця Оксани Вікул. Дружина Галя, підтримуючи розмову, уважливо дбає, щоб почували себе якнайкраще. Слухаємо української музики. Переглядаємо журнали, альбоми мистецьких репродукцій і знову повертаємось до розмови. Увечорі останнє запитання до гості з Австралії:

— Ваше побажання перед відлетом додому?

— Думаю, що люди і в Америці і в Канаді читають „Свободу", і так я хочу переказати всім, що мене зустріли, велику подяку. За цих два місяці я зустріла дуже багато наших людей. Більшість імен вже я позабувала, що є дуже сумно, бо таку пам'ять маю, але їхні лиця я пам'ятатиму завжди. Тепер я рвуся додому, дуже задоволена цією мандрівкою. Лечу з Лос Анджелесу. Літак зупиниться раз, на Гаваях; подорож триватиме з Лос Анджелесу, думаю, понад 20 годин.

— Ні пуху, ні пера! — бажаємо їй спільно на далеку дорогу.

Така вона — уродженця Німеччини, австралійська повноправна і повноцінна громадянка, і така ж повноправна й повноцінна молода українка з Австралії.

НОВЕ ПРО КУРЕННЯ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

мати докладний образ про розміщення порошку в бронхах і бронхіолах та могли опісля спеціяльним приладдям слідкувати за його вичищуванням із цих місць). І виявилось, що очищування у некурців почалось безпроволочно, зараз таки після вдихнення порошку, і проходило безперервно, зразу з грубших тубок, а опісля з вужчих, не оставляючи нічого в будь - котрій частині легень. Зате у курців, очищування починалось спізнено на 1-4 годин, проходило помалу і закінчувалось аж після 6 годин, а ненормальна акумуляція порошку залишалась ще довше на деяких місцях бронхіяльного розгалуження.

Цей експеримент промовисто говорить, що у курців очищувальний „конвеєр" правильно не працює, що у всіх дихальних тубочках задержуються зайва слизь, а з нею вдихуваний частинковий матеріял, пил, бактерії, віруси тощо. Тому курці відкашлюють флегму, а довше задержувані мікроорганізми, як віруси, побоковий тут, евентуально, глікопротеїнових інгібіторів, входять в клітини і зa'початковують інфекцію. Оце й мала б бути одна із причин, чому курці аж 6 і пів разу частіше від некурців занепадають на простуду.

Пам'ятаючи, що дві третіх курців ходять із передчасною, початковою обструкцією периферійних дихальних шляхів, що на черзі можуть перетворитись в загрозливу життю стадію, що загрожені вони аж 6 і пів разів частіше пр остудження, та, зв'язаною з цим, збільшеною можливістю розвинути незворотну периферійну бльокаду, чи не варто кинути курення? А тим більше, що лікар не пізнає звичайною контролею здоров'я початків цієї хвороби, а якщо відкрис, то вже в заавансованому і в невиліковальному стані, тоді вже запізно не курити.

Ми свідомі, що ця стаття для припечених — голос гукаючого у пустелі, але вона подумана для тих, що стоять перед загрозою лиха від курення сигарет, для матерів, щоб берегли дітей своїх від цього нещастя, що мов тиха вода підмулює береги здоров'я і призводить до передчасної смерти.

Як чужо дивитися, коли людина розвернеться на стільці і вливається цигаркою, а на віддихових периферіях створюється обструкція. А вже зовсім дивно, коли сторожі людського здоров'я — лікарі,а,на жаль, навіть ці сторожі упиваються пристрастю курення сигарет, і часто публічно, навіть перед шкільною дітворою, забуваючи, що дітям не слід давати такого прикладу.

Примітка: По всіх стейтах Америки поширилась вже „флю". Хоч не має вона епідемічних позиак, то все таки, бережениго Бог береже. І треба обминати, де можливо, великі людські скупчення (тут найбільше в повітрі вірусів), не затримуватись довго в публічних почекальнях, якщо можливо, зовсім обминати, не бувати в барах (сюди люди найбільше заходять зимою, щоб скачем „вбити" віруса), приймати від 250 до 1000 мг. вітаміну „Ц" денно, відповідно вдягатись. Людям із кволим здоров'ям та старшим, слід защепитись. Хоч, правду сказавши, щеплення не завжди оберігає від „флю", бо її („флю") може спричинити інша відміна віруса, як ті, що проти них приймається щеплення.

ВІДІЙШЛИ ВІД НАС

ФИЛИМОН МАРКЕВИЧ, — член УНСоюзу, Відд. ч. 221 Т-ва св. Стефана в Чикаґо, Ілл. Помер 8. жовтня 1974 на 79-ому році життя. Покійний народився 12 - 22 - 1894 р. в Вишнянах, пов. Львів, Зах. Україна, і став членом УНС в 1950 р. Полишив у смутку дружину Марію, дочки Лідію, сини: Михайла, Марина, Ростислава і Ярослава та двадцятеро внуків. Похорон відбувся 7. жовтня 1974 р. на цвинтарі св. Миколая в Чикаґо, Ілл.
Вічна Йому Пам'ять!
Т. Шевчук

ЗЕНОН Р. ВИННИЦЬКИЙ, член УНСоюзу, Відд. ч. 240 Т-ва С. Коновальця в Клівленді. Помер 17. вересня 1974 р. на 52 р. ж. Покійний народився в 1922 р. в Нагуєвичах, Дрогобич, і став членом УНСоюзу в 1962 р. Полишив у смутку дружину Ірену, дочку Оленою; сестра Дарія в Дрогобичі та дальша рідня. Похорон відбувся 19. вересня 1974 р. на цвинтарі an. Петра й Павла в Пармі.
Вічна Йому Пам'ять!
Секретар Відділу

ГРИГОРІЙ ІВАЩЕНКО, — член УНСоюзу, Відд. ч. 316 Т-ва Український Нар. Дім в Рочестері. Помер 14. грудня 1974 р. на 54 р. ж. Покійний народився в 1920 р. на Вел. Україні, і став членом УНСоюзу в 1964 р. Полишив у смутку дружину Надію і сина Григорія. Похорон відбувся 17. грудня 1974 р. на цвинтарі Мт. Гоуп в Рочестер, Н. Й.
Вічна Йому Пам'ять!
Секретар Відділу

ЯКІВ ГАВРИЛКО, — член УНСоюзу, Відд. ч. 204 в Ню Йорку. Помер 6. грудня 1974 на 68 р. ж. Покійний народився в 1906 р. в Богородчанах, Україна, і став членом УНСоюзу в 1933 р. Полишив у смутку дружину Ену, брата Йосифа з дружиною Іреною, Миколу з дружиною Людмилою, сестру Марію та Антонину; ближчу і дальшу родину в Україні, Америці і Канаді. Похорон відбувся 10. грудня 1974 р. на цвинтарі св. Михаїла в Асторії, Н.Й.
Вічна Йому Пам'ять!
Секретар Відділу

МИХАЙЛО ГОРИНЬ, — член УНСоюзу, Відд. ч. 361 Т-ва Дністер в Ню Йорку. Помер 21. листопада 1974 р. Покійний народився в 1904 р. в селі Гаї, пов. Львів. Полишив у смутку дружину Анну, дві дочки: Марію і Анну, внуків та ближчу і дальшу родину в Україні. Похорон відбувся на цвинтарі св. Марії в Флишинґ, Ню Йорк.
Вічна Йому Пам'ять!
Секретар Відділу

АЛЕКСАНДРА ЗАБОЧІВ, — членка УНСоюзу, Відд. ч. 257 в Лос Анджелес, Калф. Померла 31. жовтня 1974 р. на 78 р. ж. Покійна народилася 2. квітня 1896 р. в Києві, і стала членкою УНСоюзу в 1952 р. Полишила в смутку мужа Василя, 2 дочки: Валентина і Зінаїда, 2 внуки: Марко і Александер, сестру Марію в Києві. Похорон відбувся 4. листопада 1974 р. на цвинтарі Голливуд Семетери в Голливуд, Калф.
Вічна Їй Пам'ять!
П. Сильчак

ІВАН ПЕТРИЩИН, — член УНСоюзу, Відд. ч. 116 Т-ва Вільні Козаки в Трентоні. Помер 4. грудня 1974 р. на 55 р. ж. Покійний народився в 1919 р. в Трентоні і став членом УНСоюзу в 1967 р. Полишив у смутку дружину Софію, доньку, дві сестри та брата. Похорон відбувся 7. грудня 1974 р. на цвинтарі св. Марії в Трентоні.
Вічна Йому Пам'ять!
С. П.

АЛЕКСАНДЕР СИВОК, — член УНСоюзу, Відд. ч. 375 Т-ва Д. Вітовського в Філядельфії, Па. Помер 10. лист. 1974 р. на 80-ому році життя. Покійний народився в 1894 р. в Добрівлянах, повіт Дрогобич, і став членом УНСоюзу в 1946 р. Полишив в смутку дружину Павліну, дочку Надію і зятя Гарі. Похорон відбувся 13. лист. 1974 р. на цвинтарі Абінгтон, Монтг. Ко. Па.
Вічна Йому Пам'ять!
Секретар Відділу

МИХАЛ ЧУХНОВСЬКИЙ, — член УНСоюзу, Відд. ч. 341 Т-ва Ю. Головінського в Віндзор Онт., Канада. Помер 12. лист. 1974 р. на 81 р. життя. Покійний народився в 1893 р. в селі Петрилів пов. Товмач, і став членом УНСоюзу в 1951 р. Полишив у смутку дружину, сина, невістку і внуки — та приятелів - членів УНС і УНО. Похорон відбувся 15. листопада на цвинтарі Меморіял Гарденс в Віндзор, Онт. Канада.
Вічна Йому Пам'ять!
Ів. Хрін

ТИМКО БЕРЕЗЮК, — член УНСоюзу, Відд. ч. 292 Т-ва св. Ів. Хрестителя в Детройт, Міч. Помер 19-го листопада 1974 року на 64-ому р. життя. Покійний народився в 1910 році в Україні, і став членом УНСоюзу в 1951 році. Полишив у смутку дружину Анну, 3 сестри: Ядоху, Марію і Анну. Похорон відбувся 23. листопада 1974 р. на цвинтарі св. Гробу в Дерборн Гайтс, Міч.
Вічна Йому Пам'ять!
Петро Федик

ОЛЕКСА ПАНЬКІВ, — член УНС Відд. 490 Т-ва Івана Франка в Ірвінгтоні, Н. Дж.

Помер 1 листопада 1974 р. на 80 р. ж. Нар. 1894 р. в Букачівцях, Зах. Україна, а членом УНС став 1925 р. Полишив в смутку дружину Марію, 2 дітей і 4 внуків. Похорон відбувся 4 листопада на цв. Голливуд Меморіял Парк в Юніон. Н. Дж.
Вічна Йому Пам'ять!
Олена Чорномаз, секр.

ЕВА ДРОГОВИЦЬКА, членка УНС Відд. 86 Т-ва УСК в Ню Йорку, померла 3 грудня на 34 р. ж. Народилася 31 березня 1941 р. в Ліско (Лемківщина) і стала членою УНС в 1964 р. Полишила на цв. Голливуд Меморіял ... мужа Михайла і трох малолітніх дітей: Тараса, Марусю та Степана. Похорон відбувся на цв. Ст. Реймонд, Бронкс, Н. Й.
Вічна Їй пам'ять!
Іван Серант, секр.

ВАСИЛЬ КЛИМКО, — член УНС Відд. 498 Т-ва Дністер у Ванкувер, Б. К., помер 6 грудня 1974 р. на 59 р. ж. Нар. 1915 р. в Станиш, Радехів, Україна, став членом УНС в 1953 р. Полишив жону Ольгу, три дочки, дві заміжні: Христину Фокс, Віру Овен і Ірену, двох внуків — Даниїла і Стефана, сестру і брата у Франції і 4 братів на Україні. Похоронено його 10 грудня 1974 на цв. Форест Лавн, Ванкувер, Б. К.
Вічна Йому пам'ять!
А. Карпінський, секр.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСоюзу

СУБОТА, 8-го ЛЮТОГО 1975 р.

НЮ ЙОРК, Н. Й. Річні збори 5-ва св. Володимира 130-ий Відд. о год. 4-ій по пол. при 100 2-га Авеню (3 поверх). На порядку звіти Управи і вибір нової на 1975 р. Проситься чл... прибути. — В. Пік, гол. Ю. Юрків, секр., А. Гнатишин, скарбник.

НЕДІЛЯ, 9-го ЛЮТОГО 1975 р.

ЛУДЛОВ, Масс. Річні загальні збори 253-го Відд. о год. 1-ій по пол. в церковній залі. На порядку: звітування Управи за 1974 р. та вибір нової на 1975 р. Присутність членів обов'язкова. — В. Фіцик, секр.

7246, БУНТ РОЗПОЧАВСЯ!



„Побоювання Лорда Ґрейстовка були підтверджені, коли під двері їхньої кабіни хтось просунув записку, в якій перестерігав не зголошувати крадежу зброї".

„На другий день рано до кабіни пасажирів дійшли звуки пострілів і розлючені голоси залоги".

„Мій батько вийшов на головну палубу саме в час, коли „чорний Михайло" проводив моряків проти офіцерів... Бунт розпочався!!!